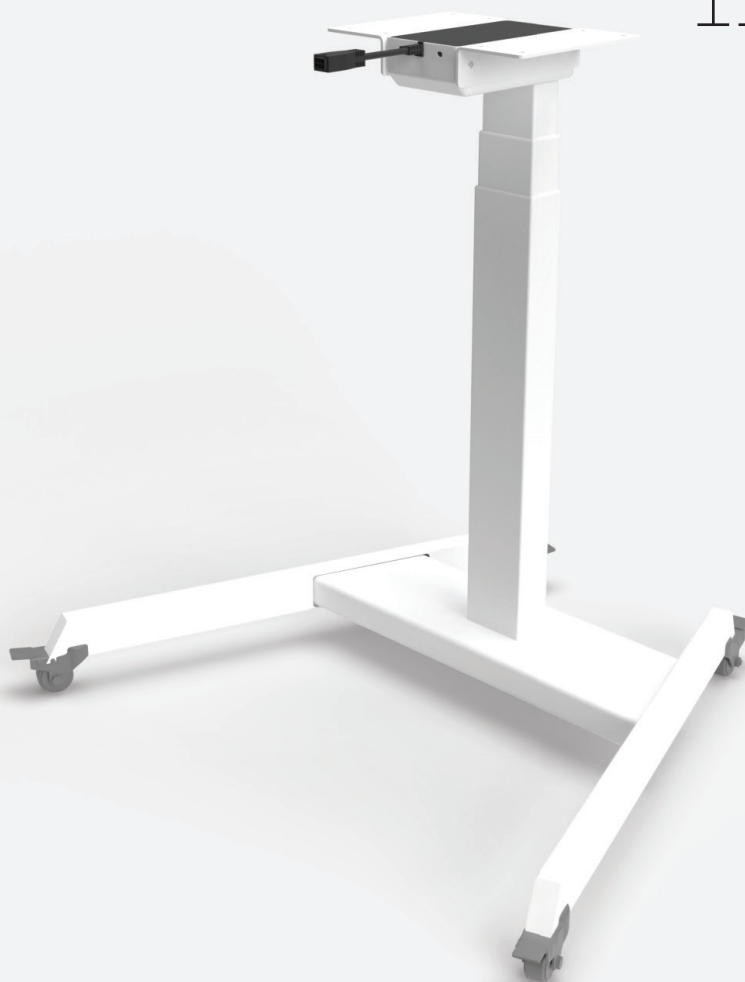


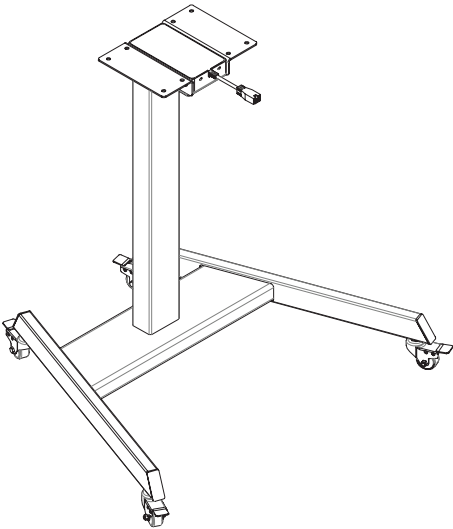
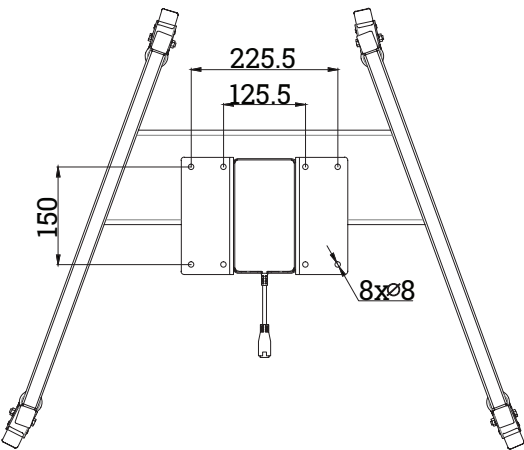
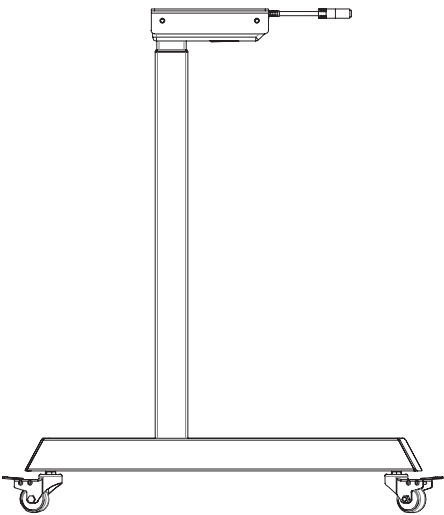
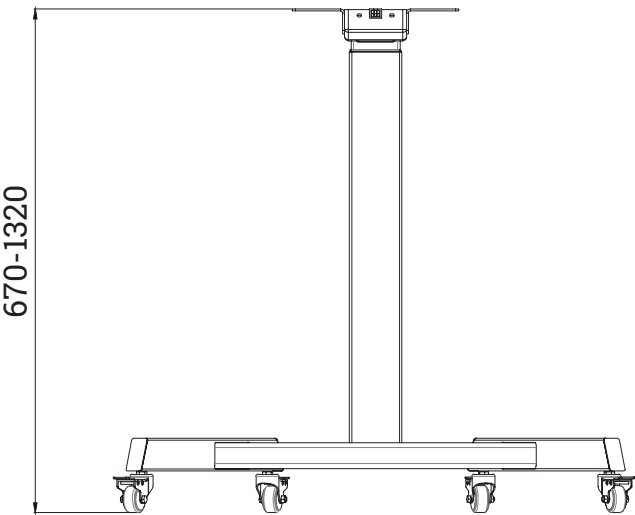
E-MONO

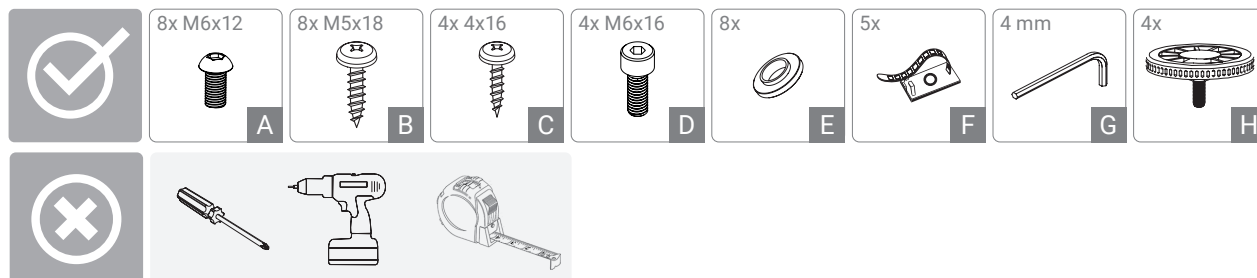
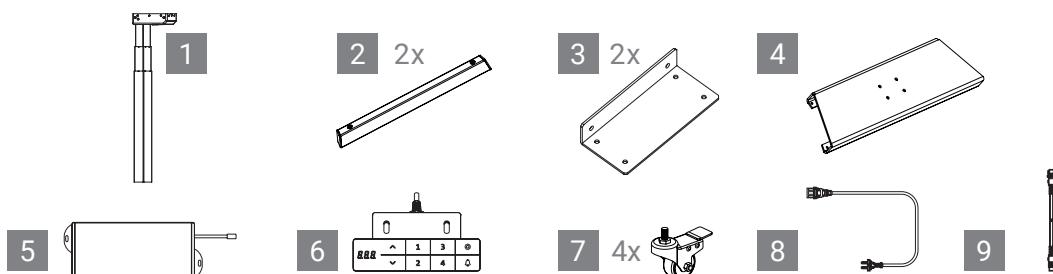
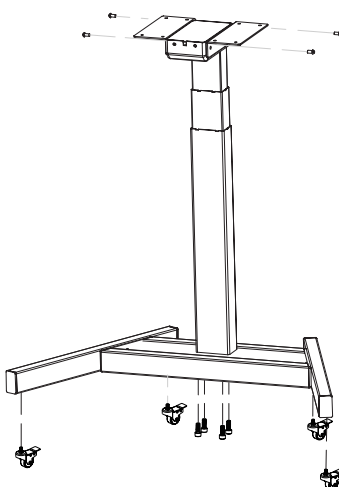
1M3S



E-MONO 1M3S

DE	Einzel säulentischgestell, elektrisch höhenverstellbar, fahrbar E-MONO 1M3S	Seite 10
EN	Electric height adjustable single column desk, movable E-MONO 1M3S	Page 16
IT	Struttura regolabile elettricamente in altezza, mobile E-MONO 1M3S	Page 22
FR	Cadre de bureau électrique réglable en hauteur, mobile E-MONO 1M3S	Page 24
NL	Elektrisch in hoogte verstelbaar tafelonderstel, verplaatsbaar E-MONO 1M3S	Pagina 26
CZ	Elektricky výškově nastavitelný rám stolu, mobilní E-MONO 1M3S	Strana 28
SE	Elektriskt höjjusterbart skrivbordsstativ, flyttbar E-MONO 1M3S	Sidan 30
RO	Cadru de birou cu înălțime reglabilă electric, mobil E-MONO 1M3S	Pagina 32
SK	Elektricky výškově nastaviteľný stôl, premiční E-MONO 1M3S	Strana 34





301 124108

1	303 135707
2	303 135728
3	303 135749
4	303 135770
5	303 135784
6	303 133271
7	303 135791
8	303 135798
9	303 135805
A-J	303 133425



301 123849

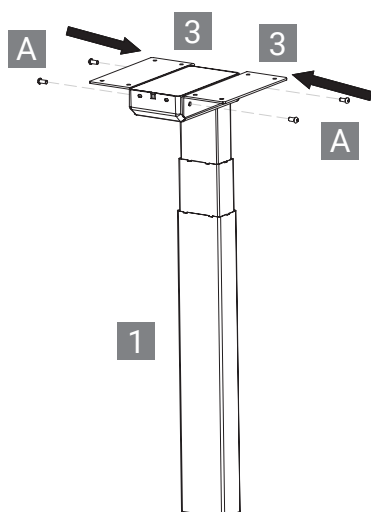
1	303 135714
2	303 135735
3	303 135756
4	303 135777
5	303 135784
6	303 133271
7	303 135791
8	303 135798
9	303 135805
A-J	303 133425



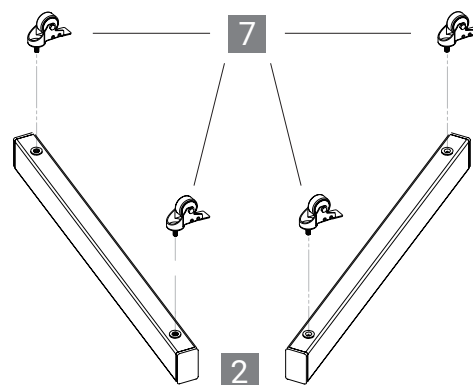
301 124115

1	303 135700
2	303 135721
3	303 135742
4	303 135763
5	303 135784
6	303 133271
7	303 135791
8	303 135798
9	303 135805
A-J	303 133425

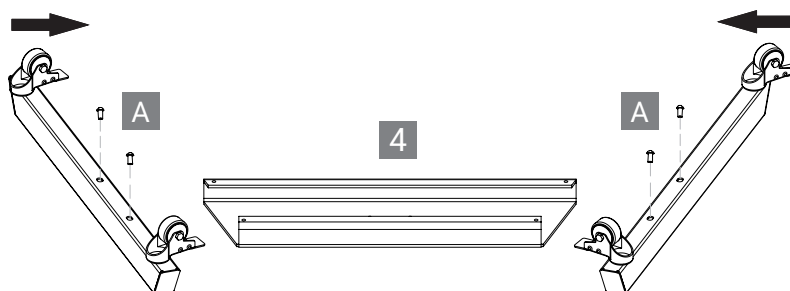
1



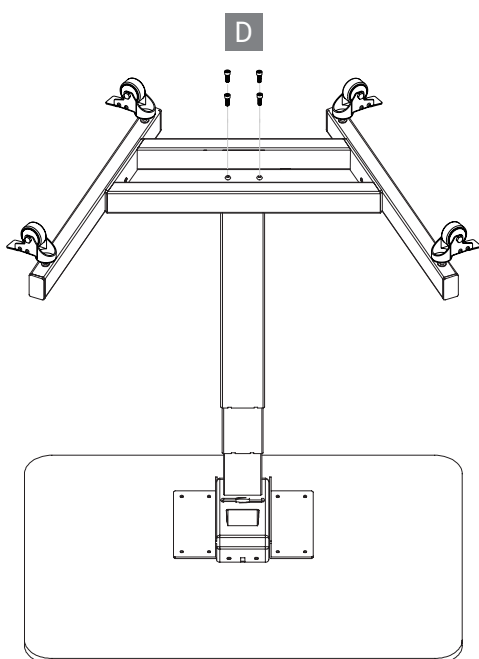
2



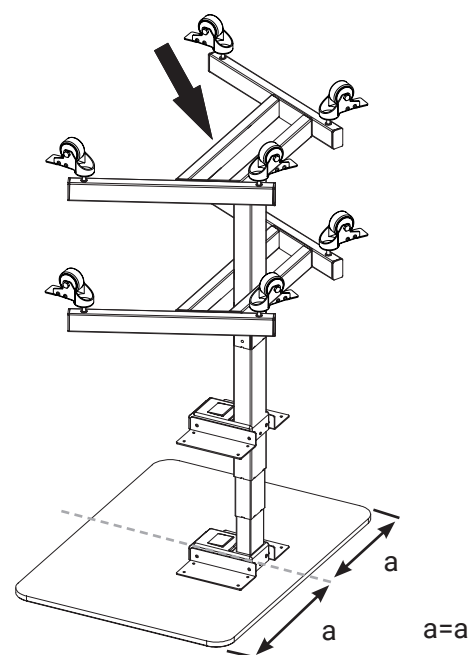
3



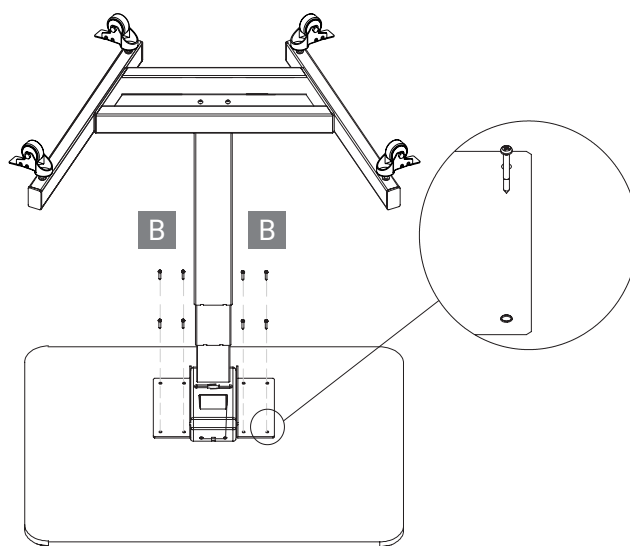
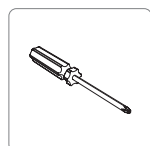
4



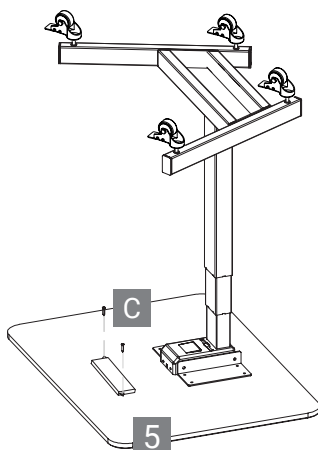
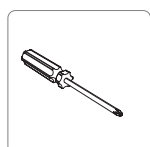
5



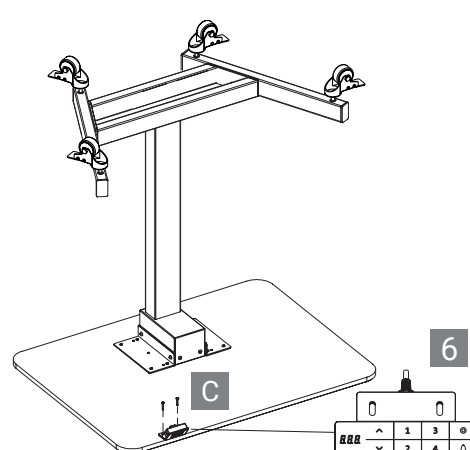
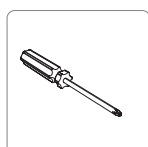
6



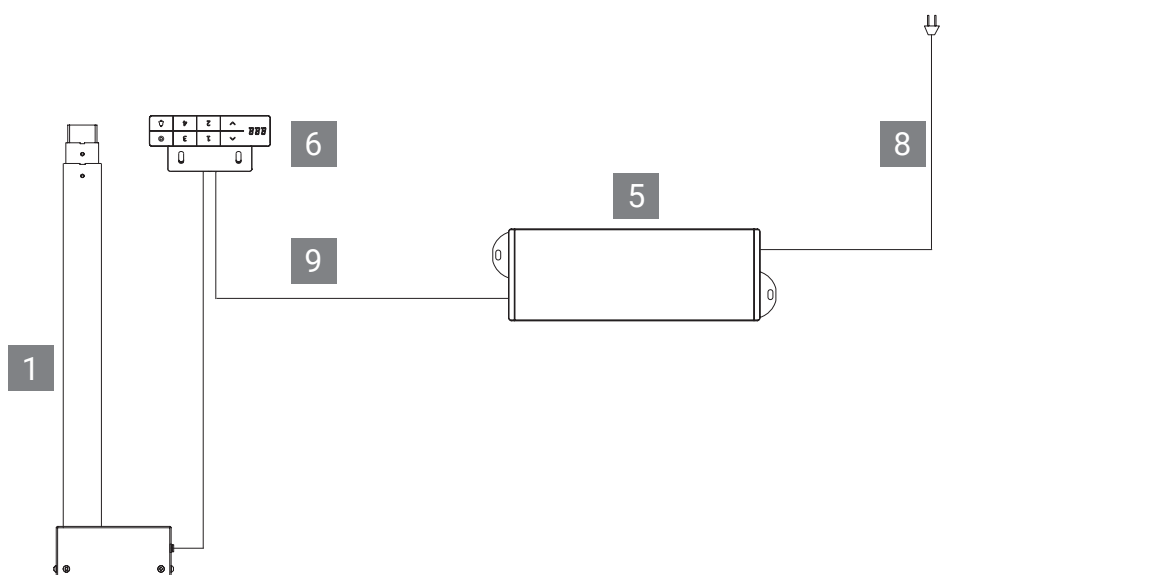
7



8



9





Bitte beachten Sie alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Hinweise. Das Beachten dieser ist Bestandteil der bestimmungsgemäßen Verwendung. Um alle Funktionen des Produkts nutzen zu können, lesen Sie bitte dieses Dokument mit allen Sicherheitshinweisen sorgfältig vor dem Aufbau/Gebrauch und verwahren Sie diese für den späteren Gebrauch. Montage und Installation sollten nur von einer kompetenten Person durchgeführt werden. Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen oder wenn Sie Zweifel an der Sicherheit der Montage haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker. **DIE NICHT-EINHALTUNG ODER NICHT-BEACHTUNG ALLER MONTAGE-, SICHERHEITS- UND BETRIEBSANWEISUNGEN UND WARNUNGEN BEZÜGLICH DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN.**



Dieses Produkt ist für den Einsatz in Büros, Besprechungs-, Konferenz- und Schulungsräumen und ähnlichen Umgebungen vorgesehen. Es darf nicht von unbefugtem Personen geöffnet werden. Eine andere Nutzung ist nicht bestimmungsgemäß. Achten Sie während des Gebrauchs auf elektrische und mechanische Gefahren. Gefahren für Leib und Leben sowie Sachbeschädigungen können bei bestimmungswidriger Verwendung des Tisches/Tischgestells auftreten. Eine bestimmungswidrige Verwendung ist daher untersagt. Wir übernehmen in diesem Fall keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und geben keine Garantie auf die Funktionselemente.



Kinder und Haustiere

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Vergewissern Sie sich, dass keine Haustiere anwesend sind, bevor Sie den Tisch in Betrieb nehmen. Während der Auf- und Abwärtsbewegung keine Teile anbringen oder entfernen. Vorsicht vor beweglichen Teilen. Die Reinigung darf nur von auf die Gefahren unterwiesenen Personen durchgeführt werden.



Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.



Ergonomische Kernfunktion des Tisches/Tischgestells

Die Höhenverstellbarkeit des Tisches sorgt für eine erhöhte Arbeitsergonomie. Das verringert Krankheitsrisiken und verbessert die Arbeitseffizienz. Durch Drücken der Auf- oder Ab-Taste auf die gewünschte Höhe kann der Tisch/das Tischgestell eingestellt werden. Die Höhe des Tisches/Tischgestells sollte immer so eingestellt werden, dass der Winkel zwischen Unterarm und Oberarm sowohl bei sitzender als auch bei stehender Arbeit mindestens 90° beträgt.



Vor dem Aufbau

Überprüfen Sie sorgfältig, dass keine Teile fehlen oder defekt sind. Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder schweren Verletzungen führen. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Steuereinheit, das Bedienfeld und die Kabel frei von Mängeln sind. Falls ein Defekt vorliegt, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Händler. Wenn eine Komponente sichtbare Schäden aufweist, darf sie nicht installiert werden. Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus, und verwenden Sie es nicht an Orten mit hohen Temperaturen. Nur in Innenräumen verwenden. Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird. Verwenden Sie das Produkt nicht an korrosionsgefährdeten Orten. Die Steuerung darf nicht in explosionsfähiger Atmosphäre betrieben werden.



Achtung bei der Montage

Achten Sie darauf, dass bei der Montage des Systems die richtigen Werkzeuge und Montageteile verwendet werden. Montieren Sie den Tisch/das Tischgestell auf einer flachen und ebenen Oberfläche. Stellen Sie den Tisch/das Tischgestell so auf, dass keine Gefahr besteht, andere Möbelstücke oder Gegenstände einzuklemmen. Zum Drehen oder Bewegen des Tisches/Tischgestells und einiger seiner Komponenten werden zwei Personen benötigt. Fassen Sie beim Bewegen oder Drehen des montierten Tisches/Tischgestells an den Beinen, nicht an der Tischplatte. Achten Sie auch beim Transport des Artikels auf die Sicherheit und heben Sie den Artikel immer mit 2 Personen. Achten Sie auf ausreichend Platz. Halten Sie einen Mindestabstand von 25 mm beim Aufstellen von Tischen mit elektrischer Höhenverstellung zu Wänden, anderen Gegenständen und Beistelltischen. Vor der Höhenverstellung des Tisches/Tischgestells ist sicherzustellen, dass sich keine Personen oder Gegenstände (z. B. offene Türen oder Fenster) im Hubbereich befinden oder dort eingebracht werden. Beachten Sie unbedingt die für den Einsatzort geltenden Regeln und Vorschriften zur Unfallverhütung!



SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

ELEKTRISCH HÖHENVERSTELLBARE TISCHE UND TISCHGESTELLE



GEFAHR

Kollisionsschutz

Der Tisch/das Tischgestell hat eine integrierte elektronische Sicherheitseinrichtung - den Auffahrschutz. Diese Sicherheitseinrichtung ist beim Hoch- und Herunterfahren wirksam, wenn das System auf feste Hindernisse auffährt und bereits die Standard-Verfahrgeschwindigkeit erreicht hat. Beim Auffahren auf feste Hindernisse stoppt das System und fährt sogleich um einige cm in die Gegenrichtung zurück, sodass Beschädigungen des Systems bzw. anderer Gegenstände sowie eine eventuelle Schrägstellung oder gar ein Umkippen des Tisches/Tischgestells vermieden wird. **Weiche Hindernisse, wie z.B. Polstermöbel, die beim Auffahren zunächst nachgeben, werden manchmal nicht ausreichend als Hindernis erkannt. Achtung: Der Auffahrschutz ist kein Einklemmschutz!**



GEFAHR

Gefahren beim Aufbau

Beachten Sie, dass der Tisch/das Tischgestell nur an die auf dem Typenschild angegebene Spannung angeschlossen werden darf. Öffnen Sie keine der Komponenten - Standbeine, Schaltkasten oder Steuergerät. Bei der Installation und Verwendung elektrischer Geräte sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um die Gefahr eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder von Verletzungen von Personen zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. Überprüfen Sie alle Anschlüsse und Kabel. Vergewissern Sie sich, dass die Steuereinheit an eine Steckdose angeschlossen ist. Umbauten an der Tisch-/Tischgestellsteuerung sind verboten!



GEFAHR

Gefahren im Betrieb

Vor Abziehen/ Einstecken der elektrischen Zuleitungen von Bediengerät, Steuerung und Führung ist der Netzstecker zu ziehen! Der Netzstecker des Tisches/Tischgestells muss jederzeit leicht zugänglich sein. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.

Vermeiden Sie Quetsch-, Biege- und Zugbeanspruchung der elektrischen Kabel. Sehen Sie eine ausreichende Länge der Anschlusskabel aller Geräte vor, die auf dem Tisch/Tischgestell platziert werden. Stecken Sie den Stecker nur in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose. Wenn er nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um eine geeignete Steckdose zu installieren. Verändern Sie den Stecker in keiner Weise.

Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte Stromversorgungskabel! Achten Sie darauf, dass das Stromversorgungskabel nicht beschädigt ist. Das Betreiben mit einem beschädigten Stromkabel ist verboten. Tauchen Sie das Anschlusskabel, das Stromkabel oder Teile der Steuerung oder anderer Elektronikkomponenten auf keinen Fall in Flüssigkeiten und halten Sie das Anschlusskabel fern von beheizten Oberflächen.



ACHTUNG



GEFAHR

Achtung im Betrieb

Achten Sie darauf, dass keine Personen oder Gegenstände mit dem Tisch/Tischgestell kollidieren, wenn Sie ihn nach oben oder unten verstellen.

Den Betriebsmodus des Tisches/Tischgestells auf „Einmaldruck“ einzustellen, ist in einigen Ländern nicht zulässig. Informieren Sie sich, bevor Sie die Einstellungen ändern.

Die Tisch-/Tischgestellsteuerung ist nicht für Dauerbetrieb ausgelegt. Die Tischplattenhöhe darf nicht ohne Unterbrechung länger als die auf dem Typenschild angegebene Einschaltdauer verstellt werden. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Sollten solche Anzeichen auftreten, sollte das Gerät unsachgemäß verwendet worden sein oder nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich an den Lieferanten, um weitere Informationen zu erhalten.

Verwenden Sie ausschließlich originale Zubehöerteile. Die Verwendung von Bauteilen und Komponenten von Dritten ist untersagt! Bei der Verwendung von ungeeigneten Zubehöerteilen kann es zu Beschädigungen oder zur Zerstörung des Tisches/Tischgestells oder Elektronikkomponenten kommen.

Überschreiten Sie niemals die maximale Tragfähigkeit des verstellbaren Tisches/Tischgestells. Belasten Sie den Tisch/das Tischgestell nicht einseitig um ein Kippen zu vermeiden.

Dieser Tisch /dieses Tischgestell enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenden Sie sich im Falle einer Störung an Ihren Händler. Im Fehlerfall kann es vorkommen, dass sich die Tischplatte bei jedem Losfahren ein Stück bewegt, bevor die Sicherheitsabschaltung einsetzt. Beachten Sie dabei eine mögliche Quetschgefahr.



STROMZUFUHR TRENNEN

Stopp

Keine Nutzung bei sichtbaren Beschädigungen.

Bei einer Störung (z. B. ungewolltes Verfahren der Tischplatte, wenn z. B. eine Taste des Handschalters klemmt) unverzüglich den Netzstecker ziehen!

Kein Weiterbetrieb bei Funktionsstörungen des Geräts, wie z.B. Rauch, Geruchsentwicklung, ungewöhnliche Geräusche beim Verfahren oder sichtbare äußerliche Beschädigungen!

Trennen Sie diesen Tisch/dieses Tischgestell von der Stromversorgung, bevor Sie es bewegen oder reinigen.



VERBOTEN

Der Tisch ist nicht geeignet für:

1. Verwendung als Hubeinrichtung für Lasten oder Personen
2. Betrieb oder Lagerung im Außenbereich
3. Einsatz in Feuchträumen
4. Einsatz in lösemittelhaltiger, explosionsgefährdeter Umgebung
5. Dauernde statische Belastung über der angegebenen maximalen statischen Belastung.



Diese Sicherheits- und Warnhinweise gelten für alle BMB-elektrisch höhenverstellbare Tische/ Tischgestelle. Obwohl sich die Tische/Tischgestelle in der Fuß-, Auflage- und Säulenform sowie in der Tragfähigkeit unterscheiden können, Design, Funktionalität und Sicherheitshinweise gelten für alle Modelle.

Modellnr.:	EM1M2S77Q	EM2M2S69N	EM2M3S69W	EM2M3SOV
	EM3M3S69W	EM4M3S450N	EM3M3S69N	EM2M2S77SN
	EM2M3S77R	EM2M3S69N	EM2M4S77N	EM1M2S77N
	EM4M3S77BN	EM2M2S69W	TEM2M2S58N	EM2M2S77R
	EM2M3S58QN	EM2M2S77SR	EM4M3S77PN	EM1M3S58N
	EM2M2S69CH	EM1M2S66W	EM1M2S69W	EM2M3SRD
	EM2M3S77SR	EM4M3S350N	EM3M3S77S	
Garantie:	5 Jahre			

KORREKTE ENTSORGUNG

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im



Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor Sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu. Weitere Informationen zum Elektrogesezt finden Sie auf www.elektrogesezt.de (WEEE-Reg.-Nr. DE: 52242201).

[illegible]

SICHERHEIT!

Bevor Sie den Tisch an die Stromversorgung anschließen, stellen Sie bitte sicher, dass die Säulen auf die niedrigste Position eingefahren sind und alle Schrauben festgezogen wurden, um Stabilität sicherzustellen sowie Geräusche zu vermeiden.

Dieses Produkt kann nach entsprechender Erklärung / Training im sicheren Umgang mit dem Produkt auch von Kinder ab 8 Jahren, sowie von Personen mit leichten körperlichen oder geistigen Einschränkungen bedient werden. Bitte weisen Sie alle Personen aus den genannten Personengruppen ausdrücklich auf mögliche Gefahren hin. Kindern ist das Spielen mit dem Produkt zu untersagen.

¹Es wird davon abgeraten, den Betriebsmodus des Tisches auf „Einmaldruck“ einzustellen, da dieser Modus in einigen Ländern nicht zulässig ist. Bitte informieren Sie sich, bevor Sie die Einstellungen ändern.



RESET VOR DEM ERSTEN EINSATZ

So machen Sie den Tisch einsatzbereit:

1. Drücken Sie den "Down" Taste bis der Tisch die niedrigste position erreicht.
2. Drücken Sie den "Down" Taste 5 Sekunden bis der Tisch zurückfährt und piept. Jetzt ist der Tisch einsatzbereit.

BEDIENUNG

Einstellung	Symbol	Anleitung
Up & Down	 	Zur Veränderung der Tischhöhe drücken Sie bitte die „Up“- oder „Down“-Taste. Die Taste muss gedrückt bleiben, bis die gewünschte Position erreicht ist.
Menü	  	Halten Sie die „Menü“-Taste für 5 Sek., um in das Einstellungsmenü zu gelangen. Mit der „Up“- oder „Down“-Taste können Sie durch die verschiedenen Menüpunkte navigieren. Nach 5 Sek. wird die Einstellung gespeichert und Sie gelangen automatisch zum Menü zurück
Speicherplätze	  1 3 2 4	Zum Einstellen der Speicherplätze 1-4 drücken Sie kurz die „Menü“-Taste. Auf dem Display erscheint „S--“. Wählen Sie dann die gewünschte Taste (1-4) Nach 5 Sek. wird die Einstellung gespeichert und Sie gelangen automatisch zum Menü zurück
Kindersicherung	    	Um die Kindersicherung zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die „Up“- und „Down“-Taste für 5 Sek. Es erscheint nun „LOC“ auf dem Display und der Tisch ist gesperrt. Zum Entsperren drücken Sie erneut die „Up“- und „Down“-Taste gleichzeitig für 5 Sek. Wenn das „LOC“ verschwindet, ist der Tisch wieder entsperrt.
Height limit	       	Um in das Menü für die min / max Höhe zu gelangen, müssen Sie die "Menü"-Taste ca. 5 Sekunden lang drücken. Dadurch wird die Mindesthöhe angezeigt. Sie können die Mindesthöhe ändern, indem Sie die „Up“ und „Down“ Tasten drücken, bis die gewünschte Höhe angezeigt wird. Danach drücken Sie erneut die "Menü"-Taste und die aktuelle maximale Höhe wird angezeigt Sie können die Maximale höhe ändern, indem Sie die „Up“ und „Down“ Tasten drücken, bis die gewünschte Höhe angezeigt wird Dann drücken Sie die "Menü"-Taste für ca. 5 Sekunden und "SUS" wird angezeigt, was bedeutet, dass die ausgewählte minimale und maximale Höhe gespeichert wurde. Achtung: Wenn Sie 75 als Mindesthöhe einstellen möchten, wählen Sie 73 als Höhe, da die Standardstärke der Tischplatte 2 cm beträgt und automatisch hinzugefügt wird. Falls Sie die Stärke der Tischplatte geändert haben, fügen Sie bitte diesen Wert hinzu.
		Um die Einstellungen wieder auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, müssen Sie die gleiche Prozedur wiederholen und 68,0 cm + eingegebene Tischplattendicke (Werkseinstellung 2,0 cm) für die Minimaleinstellung und 118,0 cm + eingegebene Tischplattendicke (Werkseinstellung 2,0 cm) für die Maximaleinstellung eingeben.
Erinnerungsfunktion	  	Zum Einstellen der „Erinnerungsfunktion“ drücken Sie kurz die „Bewegungserinnerungs“-Taste. Mit der „Up“- oder „Down“-Taste können Sie durch die verschiedenen Intervalle navigieren. Nach 5 Sek. wird die Einstellung gespeichert und Sie gelangen automatisch zum Menü zurück
Reset	 	Um einen Reset durchzuführen, halten Sie die „Down“-Taste gedrückt, bis das Gestell die niedrigste Position erreicht hat und 0,5 cm zurückfedert. Auf dem Display der Handsteuerung wird "RST" angezeigt Der Rücksetzvorgang ist nun abgeschlossen, und die Handsteuerung gibt einen Signalton ab. Sollte während des Resets ein Notfall eintreten, lassen Sie die „Down“-Taste los, um das Gestell zu stoppen; der Rücksetzvorgang wird dann beendet. Nach Beendigung des Resets müssen Sie den Vorgang komplett wiederholen, bis er erfolgreich war; andernfalls können Sie keine weiteren Vorgänge durchführen.
Energiesparmodus		Wenn innerhalb 1 Minute keine Bedienung erfolgt, wird der Energiesparmodus aktiviert. Das Display des Handsets schaltet sich aus und Wechselt in den Energiesparmodus. Durch Drücken einer beliebigen Taste kann der Energiesparmodus beendet werden.

VOREINSTELLUNGEN

- Halten Sie die „Menü“-Taste für „“ 5 Sek., um in das Einstellungsmenü zu gelangen.
- Um im Einstellungsmenü zu navigieren nutzen Sie die „Menü“-Taste „“.
- Um in die gewünschte Einstellung vorzunehmen nutzen Sie die „Up“- oder „Down“-Tasten.
- Zum Speichern der vorgenommenen Einstellung halten Sie die „Menü“-Taste gedrückt, bis **SuS** erscheint und sich das Menü schließt.

Einstellung	Symbol	Anleitung
Minimalen Höhe	70.0	Der Einstellwert zwischen der minimalen und maximalen Höhe sollte mindestens 10 cm betragen.
Maximalen Höhe	80.0	
Tischplattenhöhe	02.0	Für die tatsächliche Höhe des gesamten Tisches kann hier die Stärke der Tischplatte eingegeben werden (z.B. 02,0 cm).
Auffahrschutz ↑	PC3	Wählen Sie die Einstellung für den Auffahrschutz ↑ (PC0 - PC5) aus und stellen Sie die gewünschte Stufe (0 = Aus, 1 = am wenigsten empfindlich, 5 = am empfindlichsten) ein.
Auffahrschutz ↓	DC3	Wählen Sie die Einstellung für den Auffahrschutz ↓ (DC0 - DC5) aus und stellen Sie die gewünschte Stufe (0 = Aus, 1 = am wenigsten empfindlich, 5 = am empfindlichsten) ein.
Neigungssensor längs	PA3	Wählen Sie die Einstellung für den Neigungssensor (PA0 - PA5) aus und stellen Sie die gewünschte Stufe (0 = Aus, 1 = am wenigsten empfindlich, 5 = am empfindlichsten) ein.
Neigungssensor quer	DA3	Wählen Sie die Einstellung für den Neigungssensor (DA0 - DA5) aus und stellen Sie die gewünschte Stufe (0 = Aus, 1 = am wenigsten empfindlich, 5 = am empfindlichsten) ein.
Maßeinheit	U - 0	Wählen Sie die Einstellung für die Maßeinheit aus und stellen Sie die gewünschte Maßeinheit ein.
	U - 1	
Betriebsmodus	A - 0	Wählen Sie in den Voreinstellungen das „Betriebsmodus“-Symbol und wählen Sie einen Modus (0 = Dauerdruck/1 = Einmaldruck) ¹ aus.
	A - 1	

PROBLEMBEHANDLUNG

Fehler Code	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
E01	Stromzufuhr Fehler	Aus- und wieder Einstecken des Stromkabels
E05	Tisch trifft auf ein Hindernis	Das Hindernis muss entfernt werden
E11	Motor Fehler	Motorverkabelung überprüfen
E16	Motor Defekt	Motor / Hubsäule muss getauscht werden
E18	Zu viel Gewicht	Gewicht reduzieren
RST	Tisch benötigt einen Reset	Ein Reset durchführen wie unter „Reset vor dem ersten Einsatz“ beschrieben
HOT	Zu häufig bewegt	Tisch für 20 Minuten ruhen lassen

KORREKTE ENTSORGUNG



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Verkäufer mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Verkäufer von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Verkäufers alle Lager- und Versandflächen. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu. Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elektrogesetz.de (WEEE-Reg.-Nr. DE: 52242201).



Observance of these is part of the intended use.

In order to be able to use all the functions of the product, please read this document with all safety instructions carefully before assembly/use and keep them for later use. Assembly and installation should only be carried out by a qualified person. If you do not understand these instructions or if you have any doubts about the safety of the installation, contact a qualified technician.

FAILURE TO COMPLY WITH OR OBSERVANCE OF ALL ASSEMBLY, SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS AND WARNINGS CONCERNING THE USE OF THIS PRODUCT MAY RESULT IN SERIOUS INJURIES.



ATTENTION

This product is intended for use in offices, meeting, conference and training rooms and similar environments. It must not be opened by unauthorized personnel. Any other use is not in accordance with the intended purpose. Be aware of electrical and mechanical hazards during use. Danger to life and limb and damage to property can occur if the table/table frame is used contrary to its intended purpose. Improper use is therefore prohibited. In this case, we accept no liability for any damage that may occur and give no guarantee on the functional elements.



DANGER

Children and pets

Children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Additionally, make sure that no pets are present before operating the table/table frame.

Do not attach or remove any parts during the up and down movement. Beware of moving parts.

Cleaning may only be carried out by persons who have been instructed and understand the dangers involved.



This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge ONLY under supervision or instruction concerning its use in a safe way and only if they understand the hazards involved.



Ergonomic core function of the table

The height adjustability of the table/table frame ensures improved working ergonomics. This reduces the risk of illness and improves work efficiency. The table/table frame can be adjusted to the desired height by pressing the up or down button. The table/table frame height should always be adjusted so that the angle between the forearm and upper arm is at least 90° for both seated and standing work.



ATTENTION

Before assembly

Carefully check that no parts are missing or defective. Improper installation may result in damage or serious injury. Before use, make sure that the control unit, control panel and cables are free from defects. If there is a defect, please contact your dealer immediately. If a component is visibly damaged, it must not be installed. Do not expose the device to direct sunlight and do not use it in places with high temperatures. Only to be used indoors. Do not operate the device in places where aerosol products (sprays) are used or where oxygen is administered. Do not use the product in locations where there is a risk of corrosion. The control unit must not be operated in an explosive atmosphere.



ATTENTION

Attention during assembly

Ensure that the correct tools and assembly parts are used when assembling the system. Assemble the table/table frame on a flat and level surface. Position the table/table frame so that there is no risk of trapping other pieces of furniture or objects. Two people are required to turn or move the table/table frame and some of its components. When moving or turning the assembled table/table frame, take hold of the legs, not the top. Please make sure you have enough space.

Also pay attention to safety when transporting the item and always lift the item with two people. When setting up table/table frame with electric height adjustment, keep a minimum distance of 25 mm from walls and other objects. Before adjusting the height of the table/table frame, ensure that no persons or objects (e.g. open doors or windows) are in the lifting area or are placed in it. Always observe the rules and regulations for accident prevention applicable to the place of use!



SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

ELECTRIC HEIGHT ADJUSTABLE TABLES AND TABLE FRAMES



Collision protection

The table/table frame has an integrated electronic safety device - the collision protection. This safety device is effective when the table/table frame is moving up and down, when the system is likely to hit solid obstacles and when it has already reached the standard traveling speed. When approaching solid obstacles, the system stops and immediately moves back a few centimeters in the opposite direction to prevent damage to the system or other objects and to prevent the table/table frame from tilting or even tipping over. **Soft obstacles, such as upholstered furniture, which initially give way when the system is driven onto them, are sometimes not sufficiently recognized as an obstacle!**
Caution: The collision protection is not an anti-trap device!



Dangers during assembly

Please note that the table/table frame may only be connected to the voltage specified on the label. Do not open any of the components legs, control box or control unit. When installing and using electrical equipment, basic safety precautions should always be taken to avoid the risk of fire, electric shock or injury to persons. If the power/connecting cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Check all connections and cables. Ensure that the control unit is connected to a power socket. Modifications to the table/table frame control unit are prohibited!



Dangers during operation

The main plug must be disconnected before disconnecting/plugging in the electrical supply cables of the control unit, control system and guide! The mains plug of the table/table frame must be easily accessible at all times. Keep the main cable away from hot surfaces and avoid crushing, bending or pulling the electrical supply cable. Ensure that the connecting cables of all devices positioned on the table/table frame are long enough and only insert the plug into a properly installed socket. If it does not fit, contact a qualified electrician to install a suitable socket. Do not modify the plug in any way and be sure to use the power supply cable provided! Ensure that the power supply cable is not damaged. Operation with a damaged power cable is prohibited. Never immerse the connection cable, the power cable or parts of the control unit or other electronic components in liquids and keep the connection cable away from heated surfaces.



Attention in operation

Make sure that no persons or objects collide with the table/table frame when you adjust it up or down. Setting the operating mode of the table/table frame to "one touch" is not permitted in some countries. Find out before you change the settings.

The table/table frame control is not designed for continuous operation.

Check the appliance regularly for signs of wear or damage. If such signs appear or if the product has been used improperly or does not function properly, contact the supplier for further information.

Use only original accessories. Always use the power cable supplied. The use of parts and components from third parties is prohibited! The use of unsuitable accessories may result in damage to or destruction of the table/table frame or electronic components.

Never exceed the maximum load capacity of the adjustable table/table frame; do not load the table/table frame on one side to prevent it from tipping over; this table/table-frame does not contain any user-serviceable parts. In the event of a malfunction, contact your supplier.

In the event of a fault, the table top may move a little each time the table/table frame is moved before the safety cut out is activated. Be aware of the possible risk of crushing.



DISCONNECT POWER
SUPPLY

STOP

No use if there is visible damage. In the event of a fault (e.g. unintentional movement of the table top, e.g. if a button on the handset is jammed), please unplug the appliance immediately!

Do not continue to operate the appliance if there are malfunctions, such as smoke, odors, unusual noises during movement or visible external damage!

Disconnect this table/table frame from the power supply before moving or cleaning it.



The table is not suitable for:

1. Use as a lifting device for loads and persons
2. Operation or storage in outdoor areas
3. Use in damp rooms
4. Use in environments containing solvents or in potentially explosive atmospheres.
5. Exceeding the maximum static load specified in the respective product manuals.



These safety instructions and warnings apply to all BMB electric height adjustable tables/table frames. While the table/table frames may vary in foot, brackets and column shapes, as well as load capacity, design, functionality and safety instructions are consistent across all models.

Modell Nr.:	EM1M2S77Q	EM2M2S69N	EM2M3S69W	EM2M3SOV
	EM3M3S69W	EM4M3S450N	EM3M3S69N	EM2M2S77SN
	EM2M3S77R	EM2M3S69N	EM2M4S77N	EM1M2S77N
	EM4M3S77BN	EM2M2S69W	TEM2M2S58N	EM2M2S77R
	EM2M3S58QN	EM2M2S77SR	EM4M3S77PN	EM1M3S58N
	EM2M2S69CH	EM1M2S66W	EM1M2S69W	EM2M3SRD
	EM2M3S77SR	EM4M3S350N	EM3M3S77S	
Waranty:	5 years			

CORRECT DISPOSAL

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that this electrical or electronic equipment must not be disposed of with household waste at the end of its service life, but must be taken for separate collection by the end user. Free collection points for old electrical equipment are available in your area for the return of the equipment, as well as other acceptance points for the reuse of the equipment, if applicable. You can obtain the addresses from your city or local government. Also distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square meters and distributors of food with a total sales area of at least 800 square meters, which offer several times in the calendar year or permanently electrical and electronic equipment and make it available on the market, are obliged to take back free of charge old electrical and electronic equipment. When supplying a new EEE to an end user, they must take back free of charge an old EEE of the end user of the same type that fulfills essentially the same functions as the new EEE, at the place of supply or in the immediate vicinity thereof, and, without purchasing an EEE, take back free of charge at the end user's request up to three old EEEs per type that do not exceed 25 centimeters in any external dimension, in the retail store or in the



immediate vicinity thereof. If the old electrical or electronic equipment contains personal data, you are responsible for deleting this data before returning it. If this is possible without destroying the old electrical or electronic equipment, please remove old batteries or rechargeable batteries as well as old lamps from it before returning it for disposal and take them to a separate collection. For more information on the Electrical and Electronic Equipment Act, please visit www.elektrogesetz.de. (EEE Reg. No. DE: 52242201)

[illegible]

SAFETY AND WARNING!

Before plugging the table into the outlet, make sure that the lift columns are level and set at the lowest position and all the screws are tightened, to avoid the desk making noise and wobbling.

This product can be used by children age 8 years and older, a person with reduced physical, sensory or mental capacity as long as they have been given proper instructions / training on how to use the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product.

¹It is not recommended to set the operating mode of the table to "one touch", as this mode is not permitted in some countries. Please inform yourself before changing the settings.



RESET BEFORE FIRST USE

To make the table ready for use:

1. Press the "Down" button until the table reaches the lowest position.
2. Press the "Down" button for at least 5 seconds until the table retracts and beeps.
3. The table is now ready for use

OPERATION

Settings	Icon	Instructions
Up & Down	 	To change the table height, press the „Up“ or „Down“ button. The button must remain pressed until the desired position is reached.
Menu		Press and hold the „Menu“ button for 5 seconds to access the setting menu.
	 	You can navigate through the different settings using the „Up“ or „Down“ button.
Height Memory		To set memory 1-4, press the „Menu“ button.
		„S-“ appears on the display.
	 	Then select the desired button (1-4) and confirm with the "Menu" button
Child lock	 	To activate the child lock, press the „Up“ and „Down“ button simultaneously for 5 seconds
		"LOC" now appears on the display and the table is locked.
	 	To unlock, press the „Up“ and „Down“ button simultaneously again for 5 seconds. When „LOC“ disappears, the table is unlock.
Height limit		To get into setting mode for min / max height you have to press the „Menu“ button for about 5 seconds.
	 	After that the min height is displayed. You can change the min height by pressing the „Up“ and „Down“ button until the desired height is displayed.
		After that you press the „Menu“ button again and the current max height is displayed.
	 	You can change the max height by pressing the „Up“ and „Down“ button until the desired height is displayed.
	 	Then you press the „Menu“ button for about 5 seconds and "SUS" is displayed indicating that the selected min and max heights have been saved. Attention: if you want to set 75 as the minimum height, choose 73 as the height, because the default desktop thickness is 2 cm and it will be automatically added. In case you have changed the table top thickness, please add that value. To change the settings back to the factory settings you have to do the same procedure again entering 68.0 cm + entered table top thickness (factory setting 2.0 cm) for the min setting and 118.0 cm + entered table top thickness (factory setting 2.0 cm) for the max setting.
Reminder		To set the "Reminder function", briefly press the "reminder" button.
	 	You can navigate through the different intervals using the "Up" or "Down" button. After 5 seconds, the setting is saved and you automatically return to the menu
Reset		To perform a reset, press and hold the "Down" button until the frame has reached the lowest position and rebounds 0.5 cm.
		"RST" appears on the display of the hand control. The reset process is now complete and the hand control beeps. If an emergency occurs during the reset, release the "Down" button to stop the rack. the reset process will then be cancelled. Once the reset is complete, you must repeat the entire process until it is successful. Otherwise, you will not be able to carry out any further processes.
Energy saving mode		If no operation is performed within 1 minute, energy-saving mode is activated. The handset display switches off and switches to energy-saving mode. Energy-saving mode can be cancelled by pressing any button.

FACTORY/DEFAULT SETTINGS

- Press and hold the "Menu" button for at least  5 seconds to access the settings menu.
- To navigate in the settings menu, use the "Menu" button .
- To change to the desired setting, use the „Up“ or „Down“ buttons.
- To save the setting you have made, press and hold the "Menu" button until **SuS** appears and the menu closes.

Setting	Icon	Instructions
Minimum height	70.0	The adjustment value between the minimum and maximum height should be at least 10 cm.
Maximum height	80.0	
Tabletop height	02.0	For the actual height of the entire table, the thickness of the table top can be entered here (for example 02.0 cm).
Collision protection Up 	PC3	Select the setting for the collision protection  (PC0 - PC5) and set the desired level (0 = Off, 1 = least sensitive, 5 = most sensitive).
Collision protection Down 	DC3	Select the setting for the collision protection  (DC0 - DC5) and set the desired level (0 = Off, 1 = least sensitive, 5 = most sensitive).
Tilt sensor lengthwise	PA3	Select the setting for the tilt sensor (PA0 - PA5) and set the desired level (0 = off, 1 = least sensitive, 5 = most sensitive).
Tilt sensor crosswise	DA3	Select the setting for the tilt sensor (DA0 - DA5) and set the desired level (0 = off, 1 = least sensitive, 5 = most sensitive).
Unit	U - 0	Select the setting for the unit of measurement and set the desired unit of measurement. (0 = cm/1 = inch).
	U - 1	
Duty cycle	A - 0	Select the "Operating mode" symbol in the default settings and select a mode (0 = constant touch/1 = one touch) ¹
	A - 1	

TROUBLESHOOTING

Fehler Code	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
E01	Power failure	Reconnect power - switch power source
E05	Table hits an obstacle	The obstacle must be removed
E11	Motor fault	Check the motor wire connections
E16	Motor fault	Motor / lifting column must be replaced
E18	Overload protection	Reduce the weight
RST	Table needs a reset	Perform a reset as described under „Reset before first use“
HOT	Excessive use	Do not use for 20 minutes. System will recover automatically

CORRECT DISPOSAL



The symbol of the crossed-out dustbin indicates that this electrical or electronic equipment must not be disposed of with household waste at the end of its service life, but must be taken for separate collection by the end user. Free collection points for old electrical equipment are available in your area for the return of the equipment, as well as other acceptance points for the reuse of the equipment, if applicable. You can obtain the addresses from your city or local government. Also distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square meters and distributors of food with a total sales area of at least 800 square meters, which offer several times in the calendar year or permanently electrical and electronic equipment and make it available on the market, are obliged to take back free of charge old electrical and electronic equipment. When supplying a new EEE to an end user, they must take back free of charge an old EEE of the end user of the same type that fulfills essentially the same functions as the new EEE, at the place of supply or in the immediate vicinity thereof, and, without purchasing an EEE, take back free of charge at the end user's request up to three old EEEs per type that do not exceed 25 centimeters in any external dimension, in the retail store or in the immediate vicinity thereof. If the old electrical or electronic equipment contains personal data, you are responsible for deleting this data before returning it. If this is possible without destroying the old electrical or electronic equipment, please remove old batteries or rechargeable batteries as well as old lamps from it before returning it for disposal and take them to a separate collection. For more information on the Electrical and Electronic Equipment Act, please visit www.elektrogesetz.de. (EEE Reg. No. DE: 52242201)



Si prega di osservare tutte le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso.

Il loro rispetto rientra nell'uso previsto. Per poter utilizzare correttamente tutte le funzioni del prodotto, si raccomanda di leggere attentamente il documento, funzionamento e sicurezza prima dell'installazione/uso. Conservarle inoltre per un utilizzo successivo. Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti solo da una persona qualificata. Se non si comprendono queste istruzioni o se si hanno dubbi sulla sicurezza dell'installazione, contattare un tecnico qualificato.

IL MANCATO RISPETTO O L'OSSERVANZA DI TUTTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SICUREZZA E FUNZIONAMENTO NONCHÉ DELLE AVVERTENZE RIGUARDANTI L'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO PUO' CAUSARE GRAVI DANNI E LESIONI.



ATTENZIONE

Questo prodotto è destinato all'uso interno in uffici, sale riunioni, sale conferenze e ambienti simili. Non è previsto alcun altro utilizzo. Prestare attenzione ai rischi elettrici e meccanici durante l'uso.

Se il prodotto viene utilizzato in modo contrario allo scopo previsto, possono verificarsi pericoli per la vita e danni materiali. Ne è pertanto vietato l'uso improprio. In questo caso non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni che potrebbero verificarsi e non forniamo alcuna garanzia sugli elementi funzionali.



PERICOLO

Bambini e animali domestici

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto. Se il prodotto viene installato in una casa o in un ambiente con bambini, assicurarsi che i bambini non abbiano accesso ai comandi. Inoltre, assicurarsi che non siano presenti animali domestici prima di utilizzare la struttura/il tavolo. Non attaccare o rimuovere alcuna parte durante il movimento su e giù. Prestare attenzione alle parti in movimento. La pulizia può essere effettuata solo da persone istruite sull'uso corretto dell'apparecchio e consapevoli dei pericoli ad esso connessi.



Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza purché abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo del prodotto e sugli eventuali rischi ad esso connessi.



Funzione ergonomica del tavolo/struttura per tavoli

La regolazione in altezza del tavolo/struttura per tavoli garantisce una migliore ergonomia sul posto di lavoro. Ciò riduce il rischio di malattie e migliora l'efficienza del lavoro. Il tavolo/struttura per tavoli può essere regolato all'altezza desiderata premendo il pulsante Su o Giù. L'altezza del tavolo/struttura per tavoli deve essere sempre regolata in modo che l'angolo tra l'avambraccio e la parte superiore del braccio sia di almeno 90° sia per il lavoro da seduti che in piedi.



ATTENZIONE

Prima dell'installazione

Controllare attentamente che non vi siano parti mancanti o difettose. Un'installazione non corretta può causare danni o lesioni gravi. Prima dell'uso, assicurarsi che l'unità di controllo, il comando manuale e i cavi siano esenti da difetti. Se è presente un difetto, contattare immediatamente il rivenditore. Se un componente è visibilmente danneggiato, non deve essere installato. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta e non utilizzarlo in luoghi con temperature elevate. Da utilizzare solo in ambienti interni. Non installare il dispositivo in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o in cui viene somministrato ossigeno. Non utilizzare il prodotto in luoghi in cui esiste il rischio di corrosione. L'unità di controllo non deve essere utilizzata in un'atmosfera esplosiva.



ATTENZIONE

Attenzione durante l'installazione

Assicurarsi che durante l'assemblaggio del sistema vengano utilizzati gli strumenti e le parti di montaggio corretti. Montare il tavolo/la struttura del tavolo su una superficie piana e livellata. Posizionare il tavolo/la struttura del tavolo in modo che non vi sia il rischio di intrappolare altri mobili o oggetti. Sono necessarie due persone per girare o spostare il tavolo/la struttura del tavolo e alcuni dei suoi componenti. Quando si sposta o si gira il tavolo/struttura del tavolo assemblato, afferrare le gambe e non il piano. Assicurarsi di avere abbastanza spazio.

Prestare inoltre attenzione alla sicurezza durante il trasporto dell'oggetto e assicurarsi sempre che venga sollevato da due persone. Quando si allestisce il tavolo/struttura per tavoli con regolazione elettrica dell'altezza, mantenere una distanza minima di 25 mm dalle pareti e da altri oggetti. Prima di regolare l'altezza del tavolo/struttura per tavoli assicurarsi che non vi siano persone o oggetti (ad esempio porte o finestre aperte) nell'area di sollevamento o che siano collocati al suo interno. Rispettare sempre i regolamenti e le norme antinfortunistiche vigenti nel luogo di utilizzo!



TAVOLI E STRUTTURE PER TAVOLI REGOLABILI ELETTRICAMENTE IN ALTEZZA



PERICOLO

Protezione anticollisione

Il tavolo/struttura per tavoli è dotato di un dispositivo di sicurezza elettronico integrato: la protezione anticollisione. Questo dispositivo di sicurezza è efficace quando il tavolo/struttura per tavoli si muove su e giù, quando il sistema rischia di urtare ostacoli solidi e quando ha già raggiunto la velocità di traslazione standard. Quando ci si avvicina a ostacoli solidi, il prodotto si ferma e arretra immediatamente di qualche centimetro nella direzione opposta per evitare danni al sistema o ad altri oggetti e per impedire che il tavolo/struttura per tavoli si inclini o addirittura si ribalti.

Gli ostacoli morbidi, come ad esempio i mobili imbottiti, che inizialmente cedono quando il sistema viene spinto su di essi, talvolta non vengono sufficientemente riconosciuti come ostacoli!

Attenzione: la protezione anticollisione non è un dispositivo antischiacciamento!



PERICOLO

Pericoli durante l'installazione

Il tavolo/struttura per tavoli può essere collegato solo alla tensione indicata sull'etichetta. Non manomettere nessuno dei componenti della struttura, del comando manuale o dell'unità di controllo. Durante l'installazione e l'utilizzo di apparecchiature elettriche, è necessario adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base per evitare il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni alle persone. Se il cavo di alimentazione/collegamento è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal centro di assistenza o da una persona similmente qualificata per evitare pericoli. Controllare tutti i collegamenti e i cavi. Assicurarsi che l'unità di controllo sia collegata ad una presa di corrente. Sono vietate modifiche all'unità di controllo del tavolo/struttura per tavoli!



PERICOLO

Pericoli durante il funzionamento

La spina principale deve essere scollegata prima di scollegare/collegare i cavi di alimentazione elettrica dell'unità di controllo e del comando manuale! La spina del tavolo/struttura per tavoli deve essere facilmente accessibile in ogni momento. Tenere il cavo principale lontano da superfici calde ed evitare di schiacciare, piegare o tirare il cavo di alimentazione elettrica. Assicurarsi che i cavi di collegamento di tutti gli apparecchi posizionati sul tavolo/struttura per tavoli siano sufficientemente lunghi e inserire la spina solo in una presa installata correttamente. Se non si adatta, contattare un elettricista qualificato per installare una presa adeguata. Non modificare in alcun modo la spina e assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione fornito! Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.

È vietato il funzionamento con un cavo di alimentazione danneggiato. Non immergere mai il cavo di collegamento, il cavo di alimentazione o parti dell'unità di controllo o altri componenti elettronici in liquidi e tenere il cavo di collegamento lontano da superfici riscaldate.



ATTENZIONE

Attenzione durante il funzionamento

Assicurarsi che nessuna persona o oggetto entri in collisione con il tavolo/struttura per tavoli quando lo si regola verso l'alto o verso il basso. In alcuni paesi non è consentito impostare la modalità operativa del tavolo/struttura per tavoli su "tocco singolo". Si prega di informarsi prima di modificare le impostazioni.

Il comando del tavolo/struttura per tavoli non è progettato per il funzionamento continuo.

Controllare regolarmente l'apparecchio per eventuali segni di usura o danni. Se compaiono tali segni o se il prodotto è stato utilizzato in modo improprio o non funziona correttamente, contattare il fornitore per ulteriori informazioni.



PERICOLO

Utilizzare solo accessori originali. Utilizzare sempre il cavo di alimentazione in dotazione. L'uso di parti e componenti da terzi è vietato! L'uso di accessori non adatti può provocare danni o rovinare irrimediabilmente il tavolo/la struttura per tavoli o i suoi componenti elettronici.

Non superare mai la capacità di carico massima del tavolo regolabile/struttura per tavoli; non caricare il tavolo/struttura per tavoli su un lato per evitare che si ribalti; questo tavolo/struttura per tavoli non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di malfunzionamento, contattare il proprio fornitore. In caso di guasto, il piano del tavolo può spostarsi leggermente prima che venga attivata l'interruzione di sicurezza. Fare attenzione al possibile rischio di schiacciamento.

SCOLLEGARE
L'ALIMENTAZIONE**STOP**

Non utilizzare il prodotto se sono presenti danni visibili. In caso di guasto (ad es. movimento involontario del piano del tavolo, o se un pulsante del comando manuale è bloccato), staccare immediatamente la spina! Non continuare a utilizzare l'apparecchio se sono presenti malfunzionamenti, come fumo, odori, rumori insoliti durante il movimento o danni esterni visibili!

Scollegare questo tavolo/struttura per tavoli dall'alimentazione prima di spostarlo o pulirlo.



VIETATO

Il prodotto non è adatto per:

1. Utilizzo come mezzo di sollevamento per carichi e persone;
2. Funzionamento o stoccaggio in aree esterne;
3. Utilizzo in ambienti umidi;
4. Utilizzo in ambienti contenenti solventi o in atmosfere potenzialmente esplosive;
5. Superamento del carico statico massimo specificato nei rispettivi manuali del prodotto.



Queste istruzioni di sicurezza e avvertenze si applicano a tutti i tavoli/telai tavolo regolabili elettricamente in altezza BMB. Sebbene le strutture per tavoli/tavoli possano variare nella forma dei piedi, delle staffe e delle colonne, nonché nella capacità di carico e nel design, la funzionalità e le istruzioni di sicurezza sono coerenti in tutti i modelli.

Nr. Modello:	EM1M2S77Q	EM2M2S69N	EM2M3S69W	EM2M3SOV
	EM3M3S69W	EM4M3S450N	EM3M3S69N	EM2M2S77SN
	EM2M3S77R	EM2M3S69N	EM2M4S77N	EM1M2S77N
	EM4M3S77BN	EM2M2S69W	TEM2M2S58N	EM2M2S77R
	EM2M3S58QN	EM2M2S77SR	EM4M3S77PN	EM1M3S58N
	EM2M2S69CH	EM1M2S66W	EM1M2S69W	EM2M3SRD
	EM2M3S77SR	EM4M3S350N	EM3M3S77S	
Garanzia:	5 anni			

CORRETTO SMALTIMENTO



Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE
TAVOLI E STRUTTURE PER TAVOLI REGOLABILI ELETTRICAMENTE IN ALTEZZA

SICUREZZA E AVVERTENZE!

Prima di collegare l'alimentatore al tavolo, assicurarsi che le colonne di sollevamento siano nella posizione più bassa e che tutte le viti siano serrate per garantire stabilità ed evitare rumori.

Questo prodotto può essere utilizzato anche da bambini di età superiore agli 8 anni nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali purché abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo del prodotto e sugli eventuali rischi ad esso connessi. I bambini non sono autorizzati a giocare con il prodotto né devono operare alcun tipo di pulizia o azione di manutenzione senza la supervisione di un adulto.

¹Si sconsiglia di impostare la modalità operativa "Tocco singolo", in quanto non consentita per legge in alcuni paesi. Si prega di informarsi in merito prima di modificare le impostazioni.



PREPARAZIONE ALL' USO

Attivare la scrivania seguendo i passaggi descritti:

1. Premere il tasto "Giù" fino a quando la struttura raggiunge la posizione più bassa.
2. Premere nuovamente il tasto "Giù" per almeno 5 secondi fino a quando la struttura rimbalza leggermente ed emette un segnale acustico.

Ora la scrivania è pronta per essere utilizzata.

OPERAZIONI

Impostazioni	Icone	Istruzioni
Su & Giù	 	Per modificare l'altezza della struttura premere i tasti „Su“ o „Giù“. Tenere premuto il pulsante fino al raggiungimento della posizione desiderata.
Menù	  	Premere e tenere premuto il tasto „Menù“ per accedere al menù impostazioni. Per navigare tra le diverse impostazioni utilizzare i tasti „Su“ o „Giù“.
Memoria altezza	  	Per impostare i tasti di memoria 1-4, premere il tasto „Menù“. Sul display apparirà „S-“. Premere il tasto (1-4) a cui si vuole associare l'altezza e confermare con il tasto „Menù“.
Blocco bambini	  	Per attivare il blocco bambini, premere i tasti „Su“ e „Giù“ contemporaneamente per 5 secondi. "LOC" apparirà sul display per indicare che la scrivania è bloccata. Per sbloccare, premere di nuovo i tasti „Su“ e „Giù“ contemporaneamente per 5 secondi. Quando la scritta „LOC“ scompare significa che la scrivania è sbloccata.
Altezza Min-Max	      	Per accedere al menù impostazioni relativo all'altezza min / max premere il tasto „Menù“ per circa 5 secondi. Successivamente comparirà sul display l'altezza minima attuale. È possibile effettuare delle modifiche premendo il tasto „Su“ e „Giù“ fino a raggiungere l'altezza desiderata. Premendo nuovamente il tasto „Menù“ comparirà sul display l'altezza massima attuale. Premere i tasti „Su“ e „Giù“ fino a visualizzare sul display l'altezza massima desiderata. Successivamente premere il tasto „Menu“ per circa 5 secondi, fino a quando la scritta „SUS“ confermerà il salvataggio dell'altezza min / max selezionata. Attenzione: lo spessore del piano impostato di fabbrica (2 cm) sarà automaticamente aggiunto all'altezza min / max selezionata, di conseguenza, se si desidera impostare 75 cm come altezza minima, sarà necessario inserire 73 cm. Qualora lo spessore del piano sia stato modificato, considerare questo valore nell'impostazione. Per ritornare alle impostazioni di fabbrica è necessario ripetere nuovamente la procedura inserendo 68.0 cm + lo spessore del piano tavolo (impostazione di fabbrica 2.0 cm) per l'altezza minima e 118.0 cm + lo spessore del piano tavolo (impostazione di fabbrica 2.0 cm) per l'altezza massima.
Promemoria	  	Per impostare la "Funzione promemoria", premere brevemente il tasto con l'icona della campanella. Per navigare tra i diversi intervalli utilizzare i tasti „Su“ o „Giù“. Dopo 5 secondi l'impostazione viene salvata e si torna automaticamente al menù.
Ripristino	 	Per eseguire la procedura di ripristino premere e tenere premuto il tasto "Giù" fino a quando la struttura raggiunge la posizione più bassa e rimbalza indietro di 0,5 cm. "RST" apparirà sul display del comando manuale. Al completamento della procedura il comando manuale emette un segnale acustico. Se si verifica un'emergenza durante il ripristino, rilasciare il pulsante "Giù" per arrestare la struttura; il processo di ripristino verrà quindi annullato. Al completamento dell'annullamento, è necessario ripetere completamente il processo finché non avrà esito positivo; in caso contrario non sarà possibile eseguire ulteriori operazioni.
Modalità risparmio energetico		Se non viene eseguita alcuna operazione entro 1 minuto, viene attivata la modalità risparmio energetico. Il display del comando manuale si spegne passando alla modalità risparmio energetico. La modalità risparmio energetico può essere annullata premendo un pulsante qualsiasi.

IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

- Premere e tenere premuto il tasto „Menu”  per almeno 5 secondi per accedere al menù impostazioni.
- Per navigare nel menù delle impostazioni, utilizzare il tasto „Menù” .
- Per modificare i parametri delle impostazioni, usare i tasti „Su” o „Giù”.
- Per salvare le impostazioni selezionate, premere e tenere premuto il tasto „Menù” fino a quando compare **SuS** e il menù si chiude.

Impostazioni	Icone	Istruzioni
Altezza minima	70.0	La differenza di regolazione tra l'altezza minima e massima deve essere almeno di 10 cm.
Altezza massima	80.0	
Altezza con piano	02.0	Per l'altezza della struttura completa di piano, impostare lo spessore del piano tavolo in questo campo (per esempio 02.0 cm).
Protezione anticollisione verso l'alto ↑	PC3	Selezionare il campo corrispondente (PC0 - PC5) ed impostare il livello desiderato (0 = disattivato, 1 = il meno sensibile, 5 = il più sensibile).
Protezione anticollisione verso il basso ↓	DC3	Selezionare il campo corrispondente (DC0 - DC5) ed impostare il livello desiderato (0 = disattivato, 1 = il meno sensibile, 5 = il più sensibile).
Sensore di inclinazione longitudinale	PA3	Selezionare il campo corrispondente (PA0 - PA5) ed impostare il livello desiderato (0 = disattivato, 1 = il meno sensibile, 5 = il più sensibile).
Sensore di inclinazione trasversale	DA3	Selezionare il campo corrispondente (DA0 - DA5) ed impostare il livello desiderato (0 = disattivato, 1 = il meno sensibile, 5 = il più sensibile).
Unità di misura	U - 0	Selezionare il campo corrispondente ed impostare l'unità di misura desiderata. (0 = cm/1 = pollici).
	U - 1	
Modalità di funzionamento	A - 0	Selezionare il campo corrispondente ed impostare la modalità desiderata. (0 = tocco costante/1 = tocco singolo) ¹ .
	A - 1	

RISOLUZIONE PROBLEMI

Codice Errore	Possibile causa	Correzione
E01	Guasto di alimentazione	Ricollegare alle corrente - cambiare la fonte
E05	Collisione contro un ostacolo	Rimuovere l'ostacolo
E11	Anomalia del motore	Controllare il cablaggio del motore
E16	Anomalia del motore	Il motore / le colonne di sollevamento devono essere sostituite
E18	Protezione da sovraccarico	Ridurre il carico
RST	Ripristino necessario	Eseguire la procedura di ripristino come descritto in "Preparazione all'uso"
HOT	Utilizzo eccessivo	Sospendere l'utilizzo per 20 minuti. Il sistema si riprenderà automaticamente

CORRETTO SMALTIMENTO



Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

SÉCURITÉ!

Avant de brancher le bureau, assurez-vous que les colonnes de levage soient au plus bas et que toutes les vis soient bien serrées afin d'éviter que le bureau ne grince et ne soit bancal.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, à condition qu'ils soient sous surveillance, aient reçu des instructions relatives à une utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient compris les risques encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

*Il n'est pas recommandé de régler le mode de fonctionnement de la table sur «Touche unique», car ce mode n'est pas autorisé dans certains pays. Veuillez vous informer avant de modifier les réglages.



RÉINITIALISATION AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Pour que la table soit prête à l'emploi :

1. Appuyez sur le bouton «Bas» jusqu'à ce que la table atteigne la position la plus basse.
2. Appuyez sur le bouton «Bas» pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que la table se rétracte et émette un bip.

La table est maintenant prête à l'emploi.

FONCTIONNEMENT

Réglages	Icône	Instructions
Haut & Bas		Pour modifier la hauteur de la table, appuyez sur le bouton «Haut» ou «Bas». Le bouton doit rester enfoncé jusqu'à ce que la position souhaitée soit atteinte.
Menu		Appuyez sur le bouton «Menu» et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au menu des réglages. Vous pouvez naviguer entre les différents réglages à l'aide des boutons «Haut» ou «Bas».
Mémoire de hauteur		Pour régler les plages de mémoire 1 à 4, appuyez sur le bouton «Menu». L'écran affiche «S--». Sélectionnez ensuite le bouton souhaité (1-4) et confirmez avec le bouton «Menu»
Sécurité enfant		Pour activer la sécurité enfant, appuyez simultanément sur les boutons «Haut» et «Bas» pendant 5 secondes «LOC» apparaît maintenant sur l'écran et la table est verrouillée. Pour déverrouiller, appuyez de nouveau simultanément sur les boutons «Haut» et «Bas» pendant 5 secondes. Quand «LOC» disparaît, la table est déverrouillée.
Limite de hauteur		Pour accéder au mode de réglage de hauteur min / max, vous devez appuyer sur le bouton «Menu» pendant environ 5 secondes. Une fois cette étape effectuée, la hauteur min s'affiche. Vous pouvez changer la hauteur min en appuyant sur les boutons «Haut» et «Bas» jusqu'à afficher la hauteur souhaitée. Après cette étape, appuyez sur le bouton «Menu» pour afficher la hauteur max. Vous pouvez changer la hauteur max en appuyant sur les boutons «Haut» et «Bas» jusqu'à afficher la hauteur souhaitée. Appuyez ensuite sur le bouton «Menu» pendant environ 5 secondes et «SUS» s'affiche, indiquant que les hauteurs min et max sélectionnées ont été sauvegardées. Attention : si vous souhaitez paramétrer 75 comme hauteur minimale, sélectionnez 73 comme hauteur, car l'épaisseur par défaut du bureau est de 2 cm et sera donc automatiquement ajoutée. Si vous avez modifié l'épaisseur du plateau de table, veuillez ajouter cette valeur. Pour réinitialiser les paramètres sur les réglages d'usine, vous devez effectuer de nouveau la même procédure en entrant 68,0 cm + épaisseur du plateau de table (réglage d'usine sur 2,0 cm) pour le réglage min et 118,0 cm + épaisseur du plateau de table (réglage d'usine sur 2,0 cm) pour atteindre le réglage max.
Rappel		Pour régler la «fonction de rappel», appuyez brièvement sur la touche «rappel». Vous pouvez naviguer entre les différents intervalles à l'aide des boutons «Haut» ou «Bas». Après 5 secondes, le réglage est sauvegardé et vous retournez automatiquement au menu
Réinitialisation		Pour effectuer une réinitialisation, appuyez sur le bouton «Bas» et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que le cadre de la table atteigne la position la plus basse et remonte de 0,5 cm. «RST» apparaît sur l'écran de la télécommande. Le processus de réinitialisation est maintenant terminé et la commande manuelle émet un bip. Si une urgence survient pendant la réinitialisation, relâchez le bouton «Bas» pour arrêter le rack. Le processus de réinitialisation sera alors annulé. Une fois la réinitialisation terminée, vous devez répéter l'ensemble du processus jusqu'à ce qu'il aboutisse. Dans le cas contraire, vous ne pourrez pas effectuer d'autres opérations.
Mode économie d'énergie		Si aucune opération n'est effectuée dans un délai de 1 minute, le mode d'économie d'énergie est activé. L'écran du combiné s'éteint et passe en mode d'économie d'énergie. Le mode d'économie d'énergie peut être annulé en appuyant sur n'importe quel bouton.

RÉGLAGES D'USINE/PAR DÉFAUT

- Appuyez sur le bouton «Menu» et le maintenir enfoncé pendant au moins  5 secondes pour accéder au menu des réglages.
- Pour naviguer dans le menu des réglages, utilisez le bouton «Menu» .
- Pour modifier les réglages souhaités, utilisez les boutons «Haut» ou «Bas».
- Pour enregistrer les réglages effectués, appuyez sur le bouton «Menu» et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que **SuS** apparaisse et que le menu se ferme.

Réglages	Icône	Instructions
Hauteur minimale	70,0	La valeur de réglage entre la hauteur minimale et la hauteur maximale doit être d'au moins 10 cm.
Hauteur maximale	80,0	
Hauteur du plateau de table	02,0	Pour la hauteur réelle de l'ensemble de la table, l'épaisseur du plateau peut être saisie ici (par exemple 02,0 cm).
Protection anti-collision Haut ↑	PC3	Sélectionnez le réglage pour la protection anti-collision ↑ (PC0 - PC5) et réglez le niveau souhaité (0 = désactivé, 1 = le moins sensible, 5 = le plus sensible).
Protection anti-collision Bas ↓	DC3	Sélectionnez le réglage pour la protection anti-collision ↓ (DC0 - DC5) et réglez le niveau souhaité (0 = désactivé, 1 = le moins sensible, 5 = le plus sensible).
Capteur d'inclinaison sens longitudinal	PA3	Sélectionnez le réglage pour le capteur d'inclinaison (PA0 - PA5) et réglez le niveau souhaité (0 = désactivé, 1 = le moins sensible, 5 = le plus sensible).
Capteur d'inclinaison sens transversal	DA3	Sélectionnez le réglage pour le capteur d'inclinaison (DA0 - DA5) et réglez le niveau souhaité (0 = désactivé, 1 = le moins sensible, 5 = le plus sensible).
Unité	U - 0	Sélectionnez le réglage de l'unité de mesure et réglez l'unité de mesure souhaitée. (0 = cm/1 = pouce).
	U - 1	
Cycle de service	A - 0	Sélectionnez le symbole «Mode de fonctionnement» dans les réglages par défaut et sélectionnez un mode (0 = touche constante / 1 = touche unique) ¹
	A - 1	

DÉPANNAGE

Code d'erreur	Cause possible	Solution
E01	Panne électrique	Rebrancher l'appareil - changer de source d'alimentation
E05	La table rencontre un obstacle	L'obstacle doit être éliminé
E11	Erreur de moteur	Vérifier les câbles de connexion du moteur
E16	Erreur de moteur	Le moteur / la colonne de levage doit être remplacé(e)
E18	Protection anti-surcharge	Réduire la charge
RST	Le tableau a besoin d'être réinitialisé	Réinitialiser comme décrit au point «Réinitialisation avant la première utilisation»
HOT	Utilisation excessive	Ne pas utiliser pendant 18 minutes. Le système se rétablit automatiquement.

ÉLIMINATION CORRECTE



Le symbole de la poubelle barrée signifie que cet appareil électrique ou électronique ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères une fois hors d'état, mais doit être déposé dans un centre de collecte spécialisé par l'utilisateur final. Vous pouvez déposer gratuitement vos appareils électriques et électroniques usagés dans un centre de collecte près de chez vous, ou dans un centre de dépôt en vue de réutiliser l'appareil, le cas échéant. Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou des autorités locales pour obtenir les adresses. Les distributeurs disposant d'une surface de vente d'appareils électriques et électroniques d'au moins 400 m² ainsi que les distributeurs de produits alimentaires disposant d'une surface de vente totale d'au moins 800 m² et proposant des appareils électriques et électroniques plusieurs fois par an ou continuellement et les mettant à disposition sur le marché sont également tenus de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés. En fournissant un nouvel EEE à un utilisateur final, les distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement un EEE usagé du même type et remplissant essentiellement les mêmes fonctions que le nouvel EEE, sur le lieu d'achat ou à proximité de celui-ci. Sans que l'utilisateur final n'achète de nouvel EEE, les distributeurs sont également tenus de reprendre gratuitement et à sa demande jusqu'à trois EEE usagés du même type et dont les dimensions extérieures ne dépassent pas 25 centimètres, sur le lieu d'achat ou à proximité de celui-ci. Si l'appareil électrique ou électronique contient des données à caractère personnel, vous êtes tenu de les supprimer avant de retourner l'appareil. Si cela est possible sans détruire l'appareil électrique ou électronique, veuillez retirer les piles ou batteries usagées ainsi que les ampoules usagées de l'appareil avant de le retourner et de le déposer dans un centre de collecte spécialisé. Pour en savoir plus sur la loi allemande sur les appareils électriques et électroniques, consultez le site www.velektrogesetz.de. (EEE Id. n° DE: 52242201)

VEILIGHEID EN WAARSCHUWING!

Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat de hefkolommen waterpas staan en op de laagste positie zijn ingesteld en dat alle schroeven zijn vastgedraaid om te voorkomen dat het bureau geluid maakt en wiebelt.

Dit product kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, op voorwaarde dat ze de juiste instructies/training hebben gekregen over hoe ze het product op een veilige manier kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen.

¹Er wordt niet aanbevolen om de bedieningsmodus van de tafel in te stellen op 'one touch' omdat deze modus in sommige landen niet is toegestaan. Informeer hiernaar voordat u de instellingen wijzigt.



RESET VOOR HET EERSTE GEBRUIK

De tafel gebruiksklaar maken:

1. Druk op de 'Down'-knop totdat de tafel de laagste stand bereikt.
2. Druk minstens 5 seconden op de 'Down'-knop tot de tafel teruggaat en piept.

De tafel is nu klaar voor gebruik.

GEBRUIK

Instellingen	Symbool	Instructies
Up & Down	 	Druk op de knop 'Up' of 'Down' om de hoogte van de tafel te wijzigen. De knop moet ingedrukt blijven tot de gewenste positie is bereikt.
Menu	  	Houd de knop 'Menu' 5 seconden lang ingedrukt om het instellingenmenu te openen. Met de knop 'Up' of 'Down' kunt u door de verschillende instellingen navigeren.
Hoogte-geheugen	  	Druk op de 'Menu'-knop om de geheugentoetsen 1-4 in te stellen. Op het display verschijnt 'S-'. Selecteer vervolgens de gewenste knop (1-4) en bevestig met de 'Menu'-knop.
Kinderslot	  	Om het kinderslot te activeren, drukt u 5 seconden lang gelijktijdig op de knoppen 'Up' en 'Down'. 'LOC' verschijnt nu op het display en de tafel is vergrendeld. Om te ontgrendelen drukt u nogmaals de knoppen 'Up' en 'Down' tegelijk 5 seconden in. Als 'LOC' verdwijnt, is de tafel ontgrendeld.
Hoogte-begrenzing	      	Om naar de instellingsmodus voor minimale/maximale hoogte te gaan drukt u ongeveer 5 seconden lang op de 'Menu'-knop. Nadat de minimale hoogte verschijnt. U kunt de minimale hoogte wijzigen door de knoppen 'Up' en 'Down' ingedrukt te houden tot de gewenste hoogte verschijnt. Nadat u nogmaals op de 'Menu'-knop heeft gedrukt, verschijnt de huidige maximale hoogte. U kunt de maximale hoogte wijzigen door de knoppen 'Up' en 'Down' ingedrukt te houden tot de gewenste hoogte verschijnt. Druk daarna ongeveer 5 seconden op de 'Menu'-knop en 'SUS' verschijnt om aan te geven dat de geselecteerde minimale en maximale hoogte zijn opgeslagen. Let op: als u 75 als minimale hoogte wilt instellen, dient u 73 te kiezen, omdat de standaard dikte van een laptop 2 cm bedraagt en automatisch wordt toegevoegd. Als u de dikte van het tafelblad heeft gewijzigd, dient u die waarde toe te voegen. Om de instellingen naar de fabrieksinstellingen te resetten, dient u dezelfde procedure te volgen door 68,0 cm + de ingevoerde dikte van het tafelblad (fabrieksinstelling 2,0 cm) voor de minimale instelling en 118,0 cm + de ingevoerde dikte van het tafelblad (fabrieksinstelling 2,0) voor de maximale instelling in te voeren.
Herinnering	  	Om de 'Herinneringsfunctie' in te stellen drukt u kort op de 'reminder'-knop. Met de knop 'Up' of 'Down' kunt u door de verschillende intervallen navigeren. Na 5 seconden wordt de instelling opgeslagen en keert u automatisch terug naar het menu
Reset	 	Om te resetten houd u de 'Down'-knop ingedrukt totdat het frame de laagste stand bereikt heeft en weer 0,5 cm omhoog komt. Op het display van de handbediening verschijnt 'RST'. Het resetten is nu voltooid en de handbediening piept. Als er tijdens het resetten sprake van een noodgeval is, laat u de 'Down'-knop los om het frame te stoppen. Het resetten wordt dan afgebroken. Als het resetten al is voltooid, moet u het volledige proces herhalen tot het succesvol is. Anders kunt u geen andere processen uitvoeren.
Energiebesparende modus		Als er binnen 1 minuut geen actie wordt ondernomen, wordt de energiebesparende modus geactiveerd. Het display van de handset gaat uit en schakelt over op de energiebesparende modus. De energiebesparende modus kan worden beëindigd door op een willekeurige knop te drukken.

FABRIEKS-/STANDAARDINSTELLINGEN

- Houd de 'Menu'-knop  tenminste 5 seconden lang ingedrukt om het instellingenmenu te openen.
- Druk op de 'Menu'-knop  om in het instellingenmenu te navigeren.
- Om de gewenste instellingen te wijzigen drukt u op de knoppen 'Up' en 'Down'.
- Om de aangebrachte instellingen op te slaan houdt u de 'Menu'-knop ingedrukt totdat **SuS** verschijnt en het menu sluit.

Instellingen	Symbol	Instructies
Minimale hoogte	70,0	De aangepaste waarde tussen minimale en maximale hoogte moet ten minste 10 cm bedragen.
Maximale hoogte	80,0	
Hoogte tafelblad	02,0	Voor de huidige hoogte van de gehele tafel kan de dikte van het tafelblad hier worden ingevoerd (bijvoorbeeld 02,0 cm).
Botsbeveiliging Up ↑	PC3	Selecteer de instelling voor de botsbeveiliging ↑ (PC0 - PC5) en stel het gewenste niveau in (0 = uit, 1 = minst gevoelig, 5 = meest gevoelig).
Botsbeveiliging Down ↓	DC3	Selecteer de instelling voor de botsbeveiliging ↓ (DC0 - DC5) en stel het gewenste niveau in (0 = uit, 1 = minst gevoelig, 5 = meest gevoelig).
Kantelsensor over de lengte	PA3	Selecteer de instelling voor de kantelsensor (PA0 - PA5) en stel het gewenste niveau in (0 = uit, 1 = minst gevoelig, 5 = meest gevoelig).
Kantelsensor kruislings	DA3	Selecteer de instelling voor de kantelsensor (DA0 - DA5) en stel het gewenste niveau in (0 = uit, 1 = minst gevoelig, 5 = meest gevoelig).
Maateenheid	U - 0	Selecteer het symbool voor de maateenheid en stel de gewenste maateenheid in. (0 = cm/1 = inch).
	U - 1	
Arbeidscyclus	A - 0	Selecteer de 'Gebruiksmodus' in de standaardinstellingen en selecteer een modus (0 = constant touch/1 = one touch) ¹ .
	A - 1	

STORINGEN OPLOSSEN

Foutcode	Mogelijke oorzaak	Hoe te corrigeren
E01	Stroomfout	Sluit de stroom weer aan - schakel de stroombron om
E05	Tafel raakt een obstakel	Het obstakel moet worden verwijderd
E11	Fout motor	Controleer de verbindingen van de motor
E16	Motorfout	Motor/hijskolom moet vervangen worden
E18	Bescherming tegen overladen	Verlaag het gewicht
RST	Tafel heeft een reset nodig	Voer een reset uit zoals beschreven bij 'Reset voor het eerste gebruik'
HOT	Overmatig gebruik	20 minuten lang niet gebruiken. Het systeem herstelt vanzelf.

CORRECTE AFVOER



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat deze elektrische of elektronische apparatuur aan het einde van de levensduur niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar door de eindgebruiker apart moet worden ingezameld. Gratis inzamelpunten voor oude elektrische apparatuur zijn beschikbaar in uw omgeving voor het inleveren van de apparatuur, evenals andere acceptatiepunten voor hergebruik van de apparatuur, indien van toepassing. U kunt de adressen opvragen bij uw stad of gemeente. Ook distributeurs met een verkoopoppervlakte voor elektrische en elektronische apparatuur van minstens 400 vierkante meter en distributeurs van voedingsmiddelen met een totale verkoopoppervlakte van minstens 800 vierkante meter, die meerdere keren per kalenderjaar of permanent elektrische en elektronische apparatuur aanbieden en op de markt aanbieden, zijn verplicht om oude elektrische en elektronische apparatuur gratis terug te nemen. Wanneer er een nieuwe EEA aan een eindgebruiker wordt geleverd, moet deze een oude EEA van de eindgebruiker van hetzelfde type die in wezen dezelfde functies vervult als de nieuwe EEA, kosteloos terugnemen op de plaats van levering of in de onmiddellijke nabijheid daarvan, en, zonder een EEA te kopen, op verzoek van de eindgebruiker tot drie oude EEA per type waarvan de buitenafmetingen niet groter zijn dan 25 centimeter, kosteloos terugnemen in de detailhandel of in de onmiddellijke nabijheid daarvan. Als de oude elektrische of elektronische apparatuur persoonlijke gegevens bevat, bent u verantwoordelijk voor het verwijderen van deze gegevens voordat u ze terugstuurt. Als dit mogelijk is zonder de oude elektrische of elektronische apparatuur te vernietigen, verwijder dan oude batterijen of oplaadbare batterijen en oude lampen voordat u ze inlevert voor verwijdering en breng ze naar een aparte inzameling. Ga voor meer informatie over de Wet elektrische en elektronische apparatuur naar www.velektrogesetz.de. (EEE Reg. nr: DE: 52242201)

BEZPEČNOST A VAROVÁNÍ!

Před zapojením stolu do zásuvky se ujistěte, že jsou zvedací sloupky vodorovné a nastavené v nejnižší poloze a že jsou všechny šrouby utaženy, aby stůl nevydával hluk a nekýval.

Tento produkt mohou používat děti ve věku 8 let a starší, osoby se sníženou fyzickou, senzorickou nebo mentální kapacitou, pokud jim byly poskytnuty řádné instrukce/školení o tom, jak produkt používat bezpečným způsobem a chápou související nebezpečí. Děti si s výrobkem nesmí hrát.

*Nedoporučuje se nastavovat provozní režim stolu na „jeden dotyk“, protože tento režim není v některých zemích povolen. Před změnou nastavení se prosím informujte.



RESETOVÁNÍ PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Připravte stůl k použití:

1. Stiskněte tlačítko „Dolů“, dokud se stůl nedostane do nejnižší polohy.
2. stiskněte tlačítko „Dolů“ na dobu nejméně 5 sekund, dokud se stůl nezasune a nezazní zvukový signál.

Stůl je nyní připraven k použití.

POUŽÍVÁNÍ

Nastavení	Ikona	Pokyny
Nahoru a dolů	 	Chcete-li změnit výšku stolu, stiskněte tlačítko „Nahoru“ nebo „Dolů“. Tlačítko musí zůstat stisknuté, dokud není dosaženo požadované polohy.
Menu	 	Stisknutím a podržením tlačítka „Menu“ po dobu 5 sekund přejdete do nabídky nastavení. Jednotlivá nastavení můžete procházet pomocí tlačítka „Nahoru“ nebo „Dolů“.
Výšková paměť	 	Chcete-li nastavit paměť 1-4, stiskněte tlačítko „Menu“. na displeji se zobrazí „S-“. Poté vyberte požadované tlačítko (1-4) a potvrďte tlačítkem „Menu“.
Dětská pojistka	 	Dětskou pojistku aktivujete současným stisknutím tlačítek „Nahoru“ a „Dolů“ po dobu 5 sekund. Na displeji se nyní zobrazí „LOC“ a stůl je zablokován. Pro odblokování opět stikněte současně tlačítka „Nahoru“ a „Dolů“ po dobu 5 sekund. Když „LOC“ zmizí, je stůl odblokován.
Výškový limit	 	Chcete-li se dostat do režimu nastavení pro minimální / maximální výšku, musíte stisknout tlačítko „Menu“ na 5 sekund. Poté se zobrazí minimální výška. Minimální výšku můžete změnit stisknutím tlačítka „Nahoru“ a „Dolů“, dokud se nezobrazí požadovaná výška. Poté znovu stiskněte tlačítko „Menu“ a zobrazí se aktuální maximální výška. Maximální výšku můžete změnit stisknutím tlačítka „Nahoru“ a „Dolů“, dokud se nezobrazí požadovaná výška. Poté stiskněte tlačítko „Menu“ asi na 5 sekund a zobrazí se „SUS“, což znamená, že zvolené minimální a maximální výšky byly uloženy. Pozor: pokud chcete nastavit jako minimální výšku 75, zvolte jako výšku 73, protože výchozí tloušťka pracovní plochy je 2 cm a bude automaticky přidána. V případě, že jste změnili tloušťku desky stolu, přidejte tuto hodnotu. Chcete-li změnit nastavení zpět na tovární nastavení, musíte znovu provést stejný postup zadáním 68,0 cm + zadaná tloušťka desky stolu (tovární nastavení 2,0 cm) pro minimální nastavení a 118,0 cm + zadaná tloušťka desky stolu (tovární nastavení 2,0 cm) pro maximální nastavení.
Připomínka	 	Pro nastavení „Funkce připomenutí“ krátce stiskněte tlačítko „připomínka“. Pomocí tlačítka „Nahoru“ nebo „Dolů“ můžete procházet různými intervaly. Po 5 sekundách se nastavení uloží a vy se automaticky vrátíte do nabídky
Reset	 	Chcete-li provést reset, stiskněte a podržte tlačítko „Dolů“, dokud rám nedosáhne nejnižší polohy a odskočí o 0,5 cm. Na displeji ručního ovladače se objeví „RST“. Proces resetování je nyní dokončen a ruční ovladač pípne. Pokud během resetování dojde k nouzové situaci, uvolněte tlačítko „Dolů“, aby se stojan zastavil. proces resetování bude poté zrušen. Jakmile je reset dokončen, musíte celý proces opakovat, dokud nebude úspěšný. V opačném případě nebudete moci provádět žádné další procesy.
Režim úspory energie		Pokud do 1 minuty neprovedete žádnou operaci, aktivuje se režim úspory energie. Displej sluchátka se vypne a přejde do režimu úspory energie. Režim úspory energie lze zrušit stisknutím libovolného tlačítka.

TOVÁRNÍ/VÝCHOZÍ NASTAVENÍ

- Stiskněte a podržte tlačítko „Menu“ po dobu alespoň „“ 5 sekund, abyste se dostali do nabídky nastavení.
- Pro pohyb v menu nastavení použijte tlačítko „Menu“ „“.
- Chcete-li změnit požadované nastavení, použijte tlačítka „Nahoru“ nebo „Dolů“.
- Pro uložení provedených nastavení stiskněte a podržte tlačítko „Menu“, dokud se nezobrazí **SuS** a nabídka se nezavře.

Nastavení	Ikona	Pokyny
Minimální výška	70,0	Hodnota nastavení mezi minimální a maximální výškou by měla být alespoň 10 cm.
Maximální výška	80,0	
Výška desky stolu	02,0	Pro skutečnou výšku celého stolu lze zde zadat tloušťku desky stolu (například 2,0 cm).
Ochrana proti kolizi Nahoru ↑	PC3	Vyberte nastavení pro ochranu proti kolizi ↑ (PC0 - PC5) a nastavte požadovanou úroveň (0 = Vypnuto, 1 = nejméně citlivá, 5 = nejcitlivější).
Ochrana proti kolizi Dolů ↓	DC3	Vyberte nastavení pro ochranu proti kolizi ↓ (DC0 - DC5) a nastavte požadovanou úroveň (0 = Vypnuto, 1 = nejméně citlivá, 5 = nejcitlivější).
Snímač náklonu podélně	PA3	Vyberte nastavení pro snímač náklonu (PA0 - PA5) a nastavte požadovanou úroveň (0 = vypnuto, 1 = nejméně citlivá, 5 = nejcitlivější).
Snímač náklonu příčně	DA3	Vyberte nastavení pro snímač náklonu (DA0 - DA5) a nastavte požadovanou úroveň (0 = vypnuto, 1 = nejméně citlivá, 5 = nejcitlivější).
Jednotka	U - 0	Vyberte nastavení měrné jednotky a nastavte požadovanou měrnou jednotku. (0 = cm/1 = inch).
	U - 1	
Pracovní cyklus	A - 0	Ve výchozím nastavení vyberte symbol „Provozní režim“ a vyberte režim (0 = konstantní dotyk/1 = jediný dotyk) ¹ .
	A - 1	

ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

Chybový kód	Možná příčina	Jak opravit
E01	Výpadek napájení	Znovu připojte napájení – přepněte zdroj napájení
E05	Stůl narazí na překážku	Překážka musí být odstraněna
E11	Porucha motoru	Zkontrolujte připojení vodičů motoru
E16	Porucha motoru	Je třeba vyměnit motor / zdvižný sloupek
E18	Ochrana proti přetížení	Snižte hmotnost
RST	Tabulka potřebuje reset	Provede se reset podle popisu v bodě „Resetovat před prvním použitím“
HOT	Nadměrné používání	Nepoužívejte po dobu 20 minut. Systém se automaticky obnoví.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto elektrické nebo elektronické zařízení nesmí být po skončení životnosti likvidováno s domovním odpadem, ale musí být koncovým uživatelem odevzdáno do odděleného odpadu. Ve vaší oblasti jsou k dispozici bezplatná sběrná místa pro stará elektrická zařízení pro vrácení zařízení a případně další akceptační místa pro opětovné použití zařízení. Adresy můžete získat od svého města nebo místní samosprávy. Dále distributoři s prodejní plochou pro elektrická a elektronická zařízení minimálně 400m² a distributoři potravin s celkovou prodejní plochou minimálně 800m², kteří nabízejí několikrát v kalendářním roce nebo trvale elektrická a elektronická zařízení a uvádějí je na trh, jsou povinni bezplatně odebrat vysloužilá elektrická a elektronická zařízení. Při dodání nového EEZ koncovému uživateli musí tento bezplatně převzít zpět staré EEZ koncového uživatele stejného typu, které plní v podstatě stejné funkce jako nové EEZ, v místě dodání nebo v jeho bezprostřední blízkosti a bez zakoupení EEZ odebere na žádost koncového uživatele zdarma zpět až tři stará EEZ od jednoho typu, která v žádném vnějším rozměru nepřesahují 25 centimetrů, v maloobchodě nebo v jeho bezprostřední blízkosti. Pokud staré elektrické nebo elektronické zařízení obsahuje osobní údaje, odpovídáte za vymazání těchto údajů před jejich vrácením. Pokud je to možné bez zničení starého elektrického nebo elektronického zařízení, vyjměte z něj staré baterie nebo dobíjecí baterie a také staré lampy, než je vrátíte k likvidaci a odevzdejte je do separovaného odpadu. Další informace o zákoně o elektrických a elektronických zařízeních naleznete na adrese www.velektrogesetz.de. (EEE Reg. č. DE: 52242201)

SÄKERHET OCH VARNING!

Före anslutning av bordet till uttaget, se till att lyftpelarna är i vågrätt position och inställda i det lägsta läget och att alla skruvar är åtdragna, för att undvika att skrivbordet genererar oljud och står ostadigt.

Denna produkt kan användas av barn som är 8 år och äldre, en person med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga under förutsättning att de har fått korrekta instruktioner/utbildning om hur man använder produkten på ett säkert sätt och har förstått riskerna som användningen kan medföra. Barn får inte leka med produkten.

¹Det rekommenderas inte att ställa in bordets driftläge på "en beröring" eftersom detta läge inte är tillåtet i vissa länder. Informera dig innan du ändrar inställningarna.



ÅTERSTÄLL VID FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

För att göra bordet klart för användning:

- Tryck på "Ner"-knappen tills bordet når det lägsta läget.
- tryck på "Ner"-knappen i minst 5 sekunder tills bordet dras tillbaka och en ljudsignal hörs.

Bordet är nu klart att användas.

ANVÄNDNING

Inställningar	Ikon	Instruktioner
Upp och ner	 	Tryck på knappen "Upp" eller "Ner" för att ändra bordets höjd. Knappen måste hållas intryckt tills önskad position har uppnåtts.
Meny	  	Tryck och håll knappen "Meny" intryckt i 5 sekunder för att öppna inställningsmenyn. Du kan navigera mellan de olika inställningarna med hjälp av knappen "Upp" eller "Ner".
Höjdminne	  	För att ställa in minnesknapparna 1-4, tryck på knappen "Meny". "S-" visas på displayen. Välj sedan önskad knapp (1-4) och bekräfta med knappen "Meny".
Barnlås	  	För att aktivera barnlåset, tryck på knapparna "Upp" och "Ner" samtidigt i 5 sekunder. "LOC" visas nu på displayen och bordet är låst. För att låsa upp tryck på knappen "Upp" och "Ner" igen i 5 sekunder. När "LOC" försvinner är bordet olåst.
Höjdbegränsning	      	För att komma till inställningsläge för min./max. höjd måste du trycka på "Meny"-knappen i cirka 5 sekunder. Därefter visas min. höjden. Du kan ändra min. höjden genom att trycka på knappen "Upp" och "Ner" tills den önskade höjden visas. Därefter trycker du åter på knappen "Menu" och den aktuella max. höjden visas. Du kan ändra max. höjden genom att trycka på knappen "Upp" och "Ner" tills den önskade höjden visas. Sedan trycker du på knappen "Menu" i cirka 5 sekunder och "SUS" visas vilket indikerar att de valda min. och max. höjderna har sparats. OBS: om du vill ställa in 75 som lägsta höjd, välj 73 som höjd, eftersom bordets standardtjocklek är 2 cm och denna läggs till automatiskt. Om du har ändrat bordsskivans tjocklek, lägg till detta värde. För att ändra tillbaka inställningarna till fabriksinställningarna måste du utföra samma process igen genom att ange 68,0 cm + inställd tjocklek på bordsskivan (fabriksinställning 2,0 cm) för min. inställningen och 118,0 cm + inställd tjocklek på bordsskivan (fabriksinställning 2,0 cm) för max. inställningen.
Påminnelse	  	För inställning av "Påminnelsefunktionen", tryck kort på knappen "Påminnelse". Du kan navigera mellan de olika intervallerna med hjälp av knappen "Upp" eller "Ner". Efter 5 sekunder sparas inställningen och du kommer automatiskt tillbaka till menyn
Återställning	 	För att utföra en återställning, tryck och håll knappen "Ner" intryckt tills ramen har nått det lägsta läget och studsar tillbaka 0,5 cm. "RST" visas på handenhetsens display. Återställningsprocessen är nu klar och handenheten piper. Om en nödsituation inträffar under återställningen, släpp knappen "Ner" för att stoppa stället. Återställningsprocessen kommer då att avbrytas. När återställningen är klar måste du upprepa hela processen tills den lyckas. Annars kommer du inte att kunna utföra några ytterligare processer.
Energisparläge		Om ingen åtgärd utförs inom 1 minut, aktiveras energisparläget. Handenhetsens display stängs av och växlar till energisparläge. Energisparläge kan avbrytas genom att trycka på en valfri knapp.

FABRIKSINSTÄLLNINGAR/STANDARDINSTÄLLNINGAR

- Tryck och håll knappen "Meny" intryckt i minst  5 sekunder för att öppna inställningsmenyn.
- För att navigera i inställningsmenyn, använd "Meny"-knappen .
- Tryck på knappen "Upp" eller "Ner" för att ändra de önskade inställningarna.
- För att spara de inställningar du har gjort, tryck och håll knappen "Meny" tills **SuS** visas och menyn stängs.

Inställningar	Ikon	Instruktioner
Minsta höjd	70.0	Justeringsvärdet mellan min. och max. höjden bör vara minst 10 cm.
Max. höjd	80.0	
Bordsskivans höjd	02.0	För den faktiska höjden på hela bordet kan tjockleken på bordsskivan matas in här (till exempel 02,0 cm).
Kollisionsskydd Upp ↑	PC3	Välj inställning för kollisionsskyddet ↑ (PC0 - PC5) och ställ in önskad nivå (0 = Från, 1 = minst känslig, 5 = mest känslig).
Kollisionsskydd Ner ↓	DC3	Välj inställning för kollisionsskyddet ↓ (DC0 - DC5) och ställ in önskad nivå (0 = Från, 1 = minst känslig, 5 = mest känslig).
Lutningssensor på längden	PA3	Välj inställning för lutningssensor (PA0 - PA5) och ställ in önskad nivå (0 = från, 1 = minst känslig, 5 = mest känslig).
Lutningssensor korsvis	DA3	Välj inställning för lutningssensor (DA0 - DA5) och ställ in önskad nivå (0 = från, 1 = minst känslig, 5 = mest känslig).
Enhet	U - 0	Välj inställningen för måttenheten och ställ in önskad måttenhet. (0 = cm/1 = tum).
	U - 1	
Arbetscykel	A - 0	Välj symbolen "Driftläge" i standardinställningarna och välj ett läge (0 = konstant beröring/1 = en beröring) ¹
	A - 1	

FELSKÖNING

Felkod	Möjlig orsak	Hut du åtgärdar felet
E01	Strömavbrott	Återanslut strömmen – byt strömkälla
E05	Bordet stöter på ett hinder	Hindret måste undanröjas
E11	Motor fel	Kontrollera motorns kabelanslutningar
E16	Motor fel	Motorn / lyftpelarna måste bytas ut
E18	Överbelastningsskydd	Reducera vikten
RST	Bordet behöver återställas	Gör en återställning enligt beskrivningen under "Återställs före första användningen"
HOT	Överdriven användning	Vänta 20 minuter innan du använder igen. Systemet måste återställas automatiskt.

KORREKT AVFALLSHANTERING



Symbolen den överkorsade soptunnan anger att denna elektriska eller elektroniska utrustning inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet vid slutet av dess livslängd, utan måste lämnas för separat avfallshantering av slutanvändaren. Gratis insamlingsställen för gammal elektrisk utrustning finns tillgängliga i ditt område för återlämnande av utrustningen, samt i förekommande fall andra mottagningsställen för återanvändning av utrustningen. Du kan få adresserna från din stad eller kommun. Även distributörer med en försäljningsyta för elektrisk och elektronisk utrustning på minst 400 kvadratmeter och distributörer av livsmedel med en total försäljningsyta på minst 800 kvadratmeter, som flera gånger under kalenderåret eller permanent erbjuder och marknadsför elektrisk och elektronisk utrustning, är skyldiga att kostnadsfritt ta tillbaka gammal elektrisk och elektronisk utrustning. Vid leverans av en ny elektrisk utrustning till en slutanvändare måste de kostnadsfritt ta tillbaka en gammal elektrisk utrustning från slutanvändaren av samma typ som fyller i huvudsak samma funktioner som den nya elektriska utrustningen – på leveransplatsen eller i dess omedelbara närhet. Dessutom utan köp av en elektrisk utrustning kostnadsfritt på slutanvändarens begäran ta tillbaka – i butiken eller i dess omedelbara närhet – upp till tre gamla elektriska utrustningar per typ som inte överskrider 25 centimeter i någon yttre dimension. Om den gamla elektriska eller elektroniska utrustningen innehåller personuppgifter är du ansvarig för att radera dessa uppgifter innan utrustningen returneras. Om detta är möjligt utan att förstöra den gamla elektriska eller elektroniska utrustningen, ta bort gamla batterier eller uppladdningsbara batterier samt gamla lampor från den innan du lämnar tillbaka den för avfallshantering och lämna in dem till en separat uppsamling. För mer information om lagen om elektrisk och elektronisk utrustning, besök www.vektrogesetz.de. (EEE reg. nr DE: 52242201)

SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZARE!

Înainte de a conecta masa la priză, asigurați-vă că, coloanele de ridicare sunt la același nivel și poziționate în poziția cea mai joasă și toate șuruburile sunt strânse, pentru a evita ca biroul să facă zgomot și să se clatine.

Acest produs poate fi utilizat de copii de 8 ani și mai mari și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, dacă au fost instruiți corespunzător cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.

*Nu se recomandă setarea modului de funcționare a mesei la "one touch" (o singură atingere), deoarece acest mod nu este permis în unele țări. Vă rugăm să vă informați înainte de a modifica setările.



RESETAȚI ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Pentru a pregăti masa pentru utilizare:

1. Apăsați butonul „Down” (jos) până când masa ajunge în cea mai joasă poziție.
 2. apăsați butonul „Down” (jos) timp de cel puțin 5 secunde, până când masa se retrage și emite un semnal sonor.
- Masa este acum gata de utilizare.

FUNCȚIONARE

Setări	Pictogramă	Instrucțiuni
Sus & jos	 	Pentru a modifica înălțimea mesei, apăsați butonul „Up” (sus) sau „Down” (jos). Butonul trebuie să rămână apăsat până când se ajunge la poziția dorită.
Meniu	  	Apăsați și țineți apăsat butonul „Menu” (meniu) timp de 5 secunde, pentru a accesa meniul de setări. Puteți naviga prin diferitele setări cu ajutorul butonului „Up” (sus) sau „Down” (jos).
Memorie de înălțime	  	Pentru a seta memorarea 1-4, apăsați butonul „Menu” (meniu). Pe afișaj apare "S-". Selectați apoi butonul dorit (1-4) și confirmați cu butonul "Menu" (meniu)
Blocarea pentru copii	  	Pentru a activa blocarea pentru copii, apăsați simultan butoanele „Up” (sus) și „Down” (jos) timp de 5 secunde. Pe afișaj apare acum „LOC” și masa este blocată. Pentru a debloca, apăsați din nou simultan butoanele „Up” (sus) și „Down” (jos) timp de 5 secunde. Când dispare „LOC”, masa este deblocată.
Limita de înălțime	      	Pentru a accesa modul de setare pentru înălțimea minimă / maximă, trebuie să apăsați butonul „Menu” (meniu) pentru aproximativ 5 secunde. După aceea se afișează înălțimea minimă. Puteți să modificați înălțimea minimă apăsând butonul „Up” (sus) și „Down” (jos) până când se afișează înălțimea dorită. Apăsați după aceea butonul „Menu” din nou și se afișează înălțimea actuală maximă. Puteți să modificați înălțimea maximă, apăsând butonul „Up” (sus) și „Down” (jos) până când se afișează înălțimea dorită. Apăsați apoi butonul „Menu” (meniu) pentru aproximativ 5 secunde și "SUS" apare pe afișaj, indicând că înălțimile minime și maxime au fost salvate. Atenție: dacă doriți să reglați 75 ca înălțime minimă, atunci alegeți 73 ca înălțime, deoarece grosimea de bază a biroului este de 2 cm și aceasta va fi adăugată automat. Dacă ați modificat grosimea blatului de masă, vă rugăm să adăugați acea valoare. Pentru a schimba setările din nou la setările din fabrică, trebuie să realizați din nou aceeași procedură, introducând 68.0 cm + grosimea introdusă a blatului de masă (setare din fabrică 2.0 cm) pentru setarea minimă și 118.0 cm + grosimea introdusă a blatului de masă (setare din fabrică 2.0 cm) pentru setarea maximă.
Memento	  	Pentru a seta „Funcționarea Memento” apăsați scurt butonul "reminder" (memento). Puteți naviga prin diferitele intervale cu ajutorul butonului "Up" (sus) sau "Down" (jos). După 5 secunde, reglarea este salvată și vă întoarceți automat la meniu
Resetați	 	Pentru a realiza o resetare, apăsați și țineți apăsat butonul „Down” (jos) până când cadrul ajunge în poziția cea mai joasă și lasă o rezervă de 0,5 cm. Pe afișajul controlului manual apare "RST". Procesul de resetare s-a încheiat și controlul manual declanșează un sunet bip. Dacă apare o situație de urgență în timpul resetării, eliberați butonul "Down" pentru a opri raftul. Procesul de resetare va fi anulat. De îndată ce resetarea s-a încheiat, trebuie să repetați întregul proces până când acesta are succes. În caz contrar, nu veți putea realiza alte procese.
Mod de funcționare cu consum redus de energie		Dacă nu se realizează nicio activitate timp de 1 minut, atunci se activează modul de funcționare cu consum redus de energie. Afișajul receptorului se oprește și trece în modul de funcționare cu consum redus de energie. Modul de funcționare cu consum redus de energie poate fi anulat prin apăsarea oricărui buton.

SETĂRI DIN FABRICĂ/IMPLICE

- Apăsați și țineți apăsat butonul "Menu" (meniu) timp de cel puțin  5 secunde pentru a accesa meniul de setări.
- Pentru a naviga în meniul de setări, folosiți butonul „Menu” .
- Pentru a modifica setările dorite, folosiți butoanele „Up” (sus) sau „Down” (jos).
- Pentru a memora setările pe care le-ați făcut, apăsați și țineți apăsat butonul „Menu” (meniu), până când **SuS** apare și meniul se închide.

Setări	Pictogramă	Instrucțiuni
Înălțime minimă	70.0	Valoarea de reglare între înălțimea maximă și minimă trebuie să fie de cel puțin 10 cm.
Înălțime maximă	80.0	
Înălțimea blatului de masă	02.0	Pentru înălțimea actuală a mesei întregi, grosimea blatului de masă poate fi introdusă aici (de exemplu 02.0 cm).
Protecție împotriva coliziunilor Sus ↑	PC3	Selectați reglarea pentru protecția împotriva coliziunii ↑ (PC0 - PC5) și setați nivelul dorit (0 = Off (oprit), 1 = cel mai puțin sensibil, 5 = cel mai sensibil).
Protecție împotriva coliziunilor Jos ↓	DC3	Selectați reglarea pentru protecția împotriva coliziunii ↓ (DC0 - DC5) și setați nivelul dorit (0 = Off (oprit), 1 = cel mai puțin sensibil, 5 = cel mai sensibil).
Senzor de înclinare longitudinal	PA3	Selectați reglarea pentru senzorul de înclinare (PA0 - PA5) și setați nivelul dorit (0 = off (oprit), 1 = cel mai puțin sensibil, 5 = cel mai sensibil).
Senzor de înclinare transversal	DA3	Selectați reglarea pentru senzorul de înclinare (DA0 - DA5) și setați nivelul dorit (0 = off (oprit), 1 = cel mai puțin sensibil, 5 = cel mai sensibil).
Unitate	U - 0	Selectați reglarea pentru unitatea de măsură și setați unitatea de măsură dorită. (0 = cm/1 = țol).
	U - 1	
Ciclul de funcționare	A - 0	Selectați simbolul „Mod de funcționare” în setările implicite și selectați un mod (0 = atingere constantă/1 = o singură atingere) ¹
	A - 1	

DEPANARE

Cod de eroare	Cauză posibilă	Cum să remediați
E01	Pană de curent	Reconectați alimentarea - comutați sursa de alimentare
E05	Masa lovește un obstacol	Obstacolul trebuie înlăturat
E11	Defecțiune la motor	Verificați conexiunile cablurilor motorului
E16	Defecțiune la motor	Motorul / coloana de ridicare trebuie înlocuită
E60	Coloanele de ridicare nesincronizate	Realizați o resetare așa cum este descris la "Resetarea înainte de prima utilizare"
RST	Tabelul are nevoie de o resetare	Realizați o resetare așa cum este descris la "Resetarea înainte de prima utilizare"
HOT	Utilizare excesivă	Nu folosiți timp de 18 minute. Sistemul va reveni automat.

ELIMINAREA CORECTĂ



Simbolul de tomleron de gunoi barat indică faptul că acest echipament electric sau electronic nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei de viață, ci acesta trebuie preluat de către utilizatorul final în vederea unei colectări separate. Facilități de colectare gratuite a echipamentelor electrice vechi sunt disponibile în zona dumneavoastră pentru returnarea echipamentului, precum și alte puncte de preluare pentru reutilizarea echipamentului, dacă este cazul. Puteți obține adresele de la orașul dumneavoastră sau de la administrația locală. De asemenea, distribuitorii cu o suprafață de vânzare pentru echipamente electrice și electronice de cel puțin 400 de metri pătrați și distribuitorii de produse alimentare cu o suprafață de vânzare totală de cel puțin 800 de metri pătrați, care oferă deseori sau permanent echipamente electrice și electronice în cursul anului calendaristic și le pun la dispoziție pe piață, sunt obligați să preia gratuit echipamentele electrice și electronice vechi. Atunci când se livrează un echipament electric și electronic nou unui utilizator final, aceștia trebuie să preia gratuit de la utilizatorul final, echipamentul electric și electronic vechi de același tip, care îndeplinește în principal aceleași funcții ca echipamentul electric și electronic nou, la locul de livrare sau în imediata apropiere a acestuia și, fără să fie necesară achiziționarea unui echipament electric și electronic, aceștia trebuie să ia înapoi gratuit, la cererea utilizatorului final, până la trei echipamente electrice și electronice vechi, care nu depășesc 25 de centimetri pe fiecare tip, în nicio dimensiune exterioară, în magazinul de vânzare cu amănuntul sau în imediata apropiere a acestuia. Dacă echipamentul electric sau electronic vechi conține date cu caracter personal, dumneavoastră sunteți responsabil pentru ștergerea acestor date înainte de returnarea acestuia. Dacă acest lucru este posibil fără a distruge echipamentul electric sau electronic vechi, vă rugăm să scoateți bateriile vechi sau bateriile reincărcabile, precum și lămpile vechi din acesta, înainte de a-l returna pentru eliminare și duceți-l la o colectare separată. Pentru mai multe informații despre Legea echipamentelor electrice și electronice, vă rugăm să vizitați www.velektrogesetz.de. (EEE Nr. de înregistrare DE: 52242201)

BEZPEČNOSŤ A VAROVANIE!

Pred zapojením stola do zásuvky sa uistite, že sú zdvíhacie stĺpiky vodorovné a nastavené v najnižšej polohe a že sú všetky skrutky utiahnuté, aby stôl nevydával hluk a nekýval.

Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a staršie, osoby so zníženou fyzickou, senzorickou alebo mentálnou kapacitou, pokiaľ im boli poskytnuté riadne inštrukcie/školenia o tom, ako produkt používať bezpečným spôsobom a chápu súvisiace nebezpečenstvo. Deti sa s výrobkom nesmú hrať.

*Neodporúča sa nastaviť prevádzkový režim stola na „jeden dotyk“, pretože tento režim nie je v niektorých krajinách povolený. Pred zmenou nastavení sa prosím informujte.



RESETOVANIE PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pripravenie stola na použitie:

1. Stláčajte tlačidlo „Dole“, kým sa stôl nedostane do najnižšej polohy.
2. stlačte tlačidlo „Dole“ na najmenej 5 sekúnd, kým sa stôl nestiahne a nezapípa.

Stôl je teraz pripravený na použitie.

POUŽÍVANIE

Nastavenia	Ikona	Pokyny
Up & Down (Hore a dole)	 	Ak chcete zmeniť výšku stola, stlačte tlačidlo „Hore“ alebo „Dole“. Tlačidlo musí zostať stlačené, kým sa nedosiahne požadovaná poloha.
Menu	  	Stlačením a podržaním tlačidla „Menu“ na 5 sekúnd vstúpite do ponuky nastavení. Jednotlivé nastavenia môžete prechádzať pomocou tlačidla „Hore“ alebo „Dole“.
Výšková pamäť	  	Ak chcete nastaviť pamäť 1-4, stlačte tlačidlo „Menu“. na displeji sa zobrazí „S-“. Potom vyberte požadované tlačidlo (1-4) a potvrdte ho tlačidlom „Menu“.
Detský zámok	  	Ak chcete aktivovať detskú poistku, stlačte súčasne tlačidlá „Hore“ a „Dole“ na 5 sekúnd. Na displeji sa teraz zobrazí „LOC“ a stôl je uzamknutý. Pre odomknutie stlačte opäť súčasne tlačidlo „Hore“ a „Dole“ na 5 sekúnd. Keď „LOC“ zmizne, stôl je odomknutý.
Výškový limit	      	Aby ste sa dostali do režimu nastavenia minimálnej / maximálnej výšky, musíte stlačiť tlačidlo „Menu“ na približne 5 sekúnd. Potom sa zobrazí minimálna výška. Minimálnu výšku môžete zmeniť stláčaním tlačidiel „Hore“ a „Dole“, kým sa nezobrazí požadovaná výška. Potom znova stlačte tlačidlo „Menu“ a zobrazí sa aktuálna maximálna výška. Maximálnu výšku môžete zmeniť stláčaním tlačidiel „Hore“ a „Dole“, kým sa nezobrazí požadovaná výška. Potom stlačte tlačidlo „Menu“ na približne 5 sekúnd a zobrazí sa „SUS“, čo znamená, že zvolená minimálna a maximálna výška bola uložená. Pozor: ak chcete nastaviť 75 ako minimálnu výšku, zvoľte 73 ako výšku, pretože predvolená hrúbka pracovnej plochy je 2 cm a automaticky sa pripočíta. V prípade, že ste zmenili hrúbku dosky stola, pridajte túto hodnotu. Ak chcete zmeniť nastavenia späť na výrobné nastavenia, musíte znova vykonať rovnaký postup zadáním 68,0 cm + zadanej hrúbky dosky stola (výrobné nastavenie 2,0 cm) pre minimálne nastavenie a 118,0 cm + zadanej hrúbky dosky stola (výrobné nastavenie 2,0 cm) pre maximálne nastavenie.
Pripomienka	  	Ak chcete nastaviť „funkciu pripomenutia“, krátko stlačte tlačidlo „Pripomienka“. Pomocou tlačidla „Hore“ alebo „Dole“ môžete prechádzať rôznymi intervalmi. Po 5 sekundách sa nastavenie uloží a vy sa automaticky vrátite do menu
Reset	 	Ak chcete vykonať reset, stlačte a podržte tlačidlo „Dole“, kým rám nedosiahne najnižšiu polohu a odskočí o 0,5 cm. Na displeji ručného ovládača sa zobrazí „RST“. Proces resetovania je teraz dokončený a ručné ovládanie pípne. Ak počas resetovania dôjde k núdzovej situácii, uvoľnite tlačidlo „Dole“, čím sa stojan zastaví. proces resetovania sa potom zruší. Po dokončení resetovania musíte celý proces zopakovať, kým nebude úspešný. V opačnom prípade nebudete môcť vykonávať žiadne ďalšie procesy.
Režim úspory energie		Ak sa do 1 minúty nevykoná žiadna operácia, aktivuje sa režim úspory energie. Displej slúchadla sa vypne a prepne sa do režimu úspory energie. Režim úspory energie je možné zrušiť stlačením ľubovoľného tlačidla.

TOVÁRENSKÉ/PREDVOLENÉ NASTAVENIA

- Stlačte a podržte tlačidlo „Menu“ aspoň 5 sekúnd, aby ste sa dostali do ponuky nastavení.
- Pre pohyb v menu nastavení použite tlačidlo „Menu“.
- Ak chcete zmeniť požadované nastavenia, použite tlačidlá „Hore“ alebo „Dole“.
- Ak chcete uložiť vykonané nastavenia, stlačte a podržte tlačidlo „Menu“, kým sa nezobrazí **SuS** a menu sa nezatvorí.

Nastavenia	Ikona	Pokyny
Minimálna výška	70.0	Hodnota nastavenia medzi minimálnou a maximálnou výškou by mala byť aspoň 10 cm.
Minimálna výška	80.0	
Výška dosky stola	02.0	Pre skutočnú výšku celého stola je tu možné zadať hrúbku stolovej dosky (napríklad 02,0 cm).
Ochrana proti kolízii Hore↑	PC3	Vyberte nastavenie pre ochranu pred kolíziou ↑ (PC0 - PC5) a nastavte požadovanú úroveň (0 = vypnuté, 1 = najmenej citlivé, 5 = najcitlivejšie).
Ochrana proti kolízii Dole↓	DC3	Vyberte nastavenie pre ochranu pred kolíziou ↓ (DC0 - DC5) a nastavte požadovanú úroveň (0 = vypnuté, 1 = najmenej citlivé, 5 = najcitlivejšie).
Snímač náklonu podĺžne	PA3	Vyberte nastavenie pre snímač náklonu (PA0 - PA5) a nastavte požadovanú úroveň (0 = vypnuté, 1 = najmenej citlivé, 5 = najcitlivejšie).
Snímač náklonu naprieč	DA3	Vyberte nastavenie pre snímač náklonu (DA0 - DA5) a nastavte požadovanú úroveň (0 = vypnuté, 1 = najmenej citlivé, 5 = najcitlivejšie).
Jednotka	U - 0	Vyberte nastavenie pre mernú jednotku a nastavte požadovanú mernú jednotku. (0 = cm/1 = inch).
	U - 1	
Pracovný cyklus	A - 0	V predvolených nastaveniach vyberte symbol „Prevádzkový režim“ a vyberte režim (0=stály dotyk/1=jediný dotyk) ¹ .
	A - 1	

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Chybové kódy	Možné príčiny	Ako ich vyriešiť
E01	Prerušenie napájania	Znovu pripojte napájanie - prepnite zdroj napájania
E05	Miza naleti na oviro	Oviro je treba odstrániť
E11	Porucha motora	Skontrolujte pripojenie vodičov motora
E16	Porucha motora	Je potrebné vymeniť motor / zdvíhací stĺpik
E18	Ochrana proti preťaženiu	Znížte hmotnosť
RST	Tabela potrebuje ponastaviť	Vykonajte reset, ako je opísané v bode „Obnoviť pred prvým použitím“
HOT	Príliš časté používanie	Nepoužívajte 18 minút. Systém sa automaticky obnoví.

SPRÁVNÁ LIKVIDÁCIA



Symbol preškrtnutej popelnice znamená, že toto elektrické alebo elektronické zariadenie nesmie byť po skončení životnosti likvidované s domovým odpadom, ale musí byť koncovým užívateľom odovzdané do oddeleného odpadu. Vo vašej oblasti sú k dispozícii bezplatné zberné miesta pre staré elektrické zariadenia na vrátenie zariadenia a prípadne ďalšie akceptačné miesta na opätovné použitie zariadenia. Adresy môžete získať od svojho mesta alebo miestnej samosprávy. Ďalej distribútori s predajnou plochou pre elektrické a elektronické zariadenia minimálne 400 m² a distribútori potravín s celkovou predajnou plochou minimálne 800 m², ktorí ponúkajú niekoľkokrát v kalendárnom roku alebo trvalo elektrické a elektronické zariadenia a uvádzajú ich na trh, sú povinní bezplatne odobrať vyslúžilé elektrické a elektronické zariadenia. Pri dodaní nového EEZ koncovému užívateľovi musí tento bezplatne prevziať späť staré EEZ koncového užívateľa rovnakého typu, ktoré plnia v podstate rovnaké funkcie ako nové EEZ, v mieste dodania alebo v jeho bezprostrednej blízkosti a bez zakúpenia EEZ odoberte na žiadosť koncového užívateľa zadarmo späť až tri staré EEZ od jedného typu, ktoré v žiadnom vonkajšom rozmere nepresahujú 25 centimetrov, v maloobchode alebo v jeho bezprostrednej blízkosti. Pokiaľ staré elektrické alebo elektronické zariadenie obsahuje osobné údaje, zodpovedáte za vymazanie týchto údajov pred ich vrátením. Ak je to možné bez zničenia starého elektrického alebo elektronického zariadenia, vyberte z neho staré batérie alebo dobijacie batérie a tiež staré lampy, než ich vrátite k likvidácii a odovzdajte ich do separovného odpadu. Ďalšie informácie o zákone o elektrických a elektronických zariadeniach nájdete na adrese www.velektrogesetz.de. (EEE Reg. č. DE: 52242201)

[illegible]

EG Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

Erzeugnis <i>Product</i>	Elektromotorisch angetriebenes Steh-Sitz Tischgestell <i>Electrical height adjustable desk frame</i>
Typenbezeichnung <i>Model/Type</i>	E-SMART 1M2S: 301 132004; 301 132011; 301 132018 E-SMART 2M2S: 301 132025; 301 132032; 301 132039 E-MORE 2M2S: 301 132046; 301 132053; 301 132060 E-MORE 2M3S GS: 301 131920; 301 131927; 301 132067; 301 132074 E-MORE 2M3S GS QA: 301 131934; 301 132193; 301 132186; 301 132179 E-MORE 2M3S RD: 301 132200; 301 132207; 301 132214; 301 132221 E-MORE 2M3S OV: 301 132228; 301 132235; 301 132242; 301 132249 E-MONO 1M3S: 301 123849; 301 124108; 301 124115 E-MURO 1M2S: 301 129043; 301 129050; 301 129057 E-POINT 4M3S: 301 129071; 301 129099; 301 129127 E-BENCH 4M3S: 301 130205; 301 130212; 301 130219 E-SOLID 300: 301 129316; 301 129323; 301 129330 E-SOLID 450: 301 130149; 301 130156; 301 130163 E-MORE 2M2S TQD: 301 123296; 301 123303; 301 123289 E-MORE 2M3S TQD: 301 123282; 301 123268; 301 123275 E-CORNER Flex TQD: 301 123478; 301 123464; 301 123471 E-CORNER 3M3S: 301 132081; 301 132088; 301 132095; 301 132102 E-MORE 2M4S: 301 134545; 301 137093; 301 137100
Hersteller (Firma/Adresse) <i>Manufacturer (name/address)</i>	BMB Beschläge GmbH Rudolf-Diesel-Straße 12; 22941 Bargteheide

Das bezeichnete Erzeugnis stimmt mit den Anforderungen folgender Europäischer Richtlinien überein:
The described product is in accordance with the requirements of the following European Directives:

EMC Directive 2014/30/EU	EMV-Richtlinie / <i>EMV-directive</i>
RoHS2 Directive 2011/65/EU + Subseq. (EU) 2015/863	RoHS2-Richtlinie <i>RoHS2 directive</i>

Angewendete harmonisierte Normen: / Applied harmonized standards:

EN 550014-1:2006 +A1 +A2	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltsgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 1: Störaussendung <i>Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission</i>
EN 550014-2:2015	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltsgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 2: Störfestigkeit - Familienproduktnorm <i>Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Family product standard</i>
EN 61000-3-2:2014	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV): Grenzwerte für Oberschwingungsströme <i>Electromagnetic compatibility (EMC): Limits for harmonic currents</i>
EN 61000-3-3:2017	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC): Teil 3-3: Grenzwerte - Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flackern in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Nennstrom von 16 A pro Phase, die nicht an Bedingungen geknüpft sind <i>Electromagnetic compatibility (EMC): Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems for equipment with a rated current of 16 A per phase, not subject to conditions</i>

Einbauerklärung / Declaration of Incorporation

für eine unvollständige Maschine (Anhang II 1 B der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG) /
for partly completed machinery (Annex II 1 B of the EC Machinery Directive 2006/42/EC)

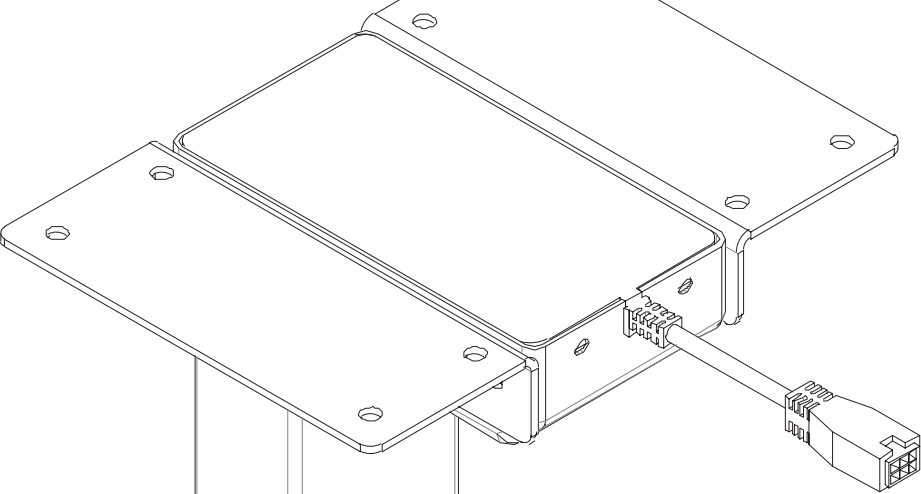
Erzeugnis Product	Elektromotorisch angetriebenes Steh-Sitz Tischgestell <i>Electrical height adjustable desk frame</i>
Typenbezeichnung Model/Type	E-SMART 1M2S QA: 301 132004; 301 132011; 301 132018 E-SMART 2M2S: 301 132025; 301 132032; 301 132039; 301 132074; E-MORE 2M2S: 301 132046; 301 132053; 301 132060; E-MORE 2M3S GS: 301 131920; 301 131927; 301 132067; 301 132074; E-MORE 2M3S GS QA: 301 131934; 301 132179; 301 132186; 301 132193; E-MORE 2M3S RD: 301 132200; 301 132207; 301 132214; 301 132221; E-MORE 2M3S OV: 301 132228; 301 132235; 301 132242; 301 132249; E-MONO 1M3S: 301 123849; 301 124108; 301 124115; E-MURO 1M2S: 301 129043; 301 129050; 301 129057; E-POINT 4M3S: 301 129071; 301 129099; 301 129127; E-BENCH 4M3S: 301 130205; 301 130212; 301 130219; E-SOLID 300: 301 129316; 301 129323; 301 129330; E-SOLID 450: 301 130149; 301 130156; 301 130163; E-MORE 2M2S TQD: 301 123296; 301 123303; 301 123289; E-MORE 2M3S TQD: 301 123282; 301 123268; 301 123275; E-CORNER 3M3S: 301 132081; 301 132088; 301 132095; 301 132102; E-MORE 2M4S: 301 134545; 301 137093; 301 137100
Hersteller (Firma/Adresse) Manufacturer (name/address)	BMB Beschläge GmbH Rudolf-Diesel-Straße 12; 22941 Bargteheide
BMB Beschläge GmbH erklärt, dass das oben genannte Produkt eine unvollständige Maschine im Sinne der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG ist. Die oben genannten Produkte entsprechen den folgenden grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen nach Anhang I dieser Richtlinie: <i>BMB Beschläge GmbH declares that the above-mentioned product is an incomplete machine in the sense of the Machinery Directive 2006/42/EC. The above-mentioned products comply with the following essential health and safety requirements according to Annex I of this directive:</i>	
Machinery Directive 2006/42/EG Anhang II B	Maschinenrichtlinie für unvollständige Maschinen <i>Machinery Directive for partly completed machinery</i>
Low Voltage Directive 2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie / Low Voltage Directive
EMC Directive 2014/30/EU	EMV-Richtlinie / EMV-Directive
RoHS2 Directive 2011/65/EU + Subseq. (EU) 2015/863	RoHS2-Richtlinie / RoHS2-Directive
Reach Directive Regulation (EC) No 1907/2006	Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)
Angewendete harmonisierte Normen: / Applied harmonized standards:	
DIN EN ISO 12100	Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominimierung / <i>Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk minimisation</i>
DIN EN 13849-1:2015 EN ISO 13857:2008	Sicherheit von Maschinen - Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen / <i>Safety of machinery - Minimum distances to avoid crushing of body parts</i>
EN 894-1:1997 +A1:2008	Sicherheit von Maschinen - Ergonomische Anforderungen an die Gestaltung von Anzeigen und Stellteilen - Teil 1: Allgemeine Leitsätze für Benutzer-Interaktion mit Anzeigen und Stellteilen / <i>Method for measuring the electromagnetic fields of household appliances and similar electrical equipment with regard to the safety of persons in electromagnetic fields</i>
EN 60335-1:2012 +A11 +A13	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen / <i>Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements</i>
EN 62233:2008 + A11:2014 +A13:2017	Verfahren zur Messung der elektromagnetischen Felder von Haushaltsgeräten und ähnlichen Elektrogeräten im Hinblick auf die Sicherheit von Personen in elektromagnetischen Feldern
EN 550014-1:2006 +A1 +A2	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltsgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 1: Störaussendung / <i>Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission</i>
EN 550014-2:2015	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltsgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 2: Störfestigkeit - Familienproduktnorm / <i>Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Family product standard</i>
EN 61000-3-2:2014	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV): Grenzwerte für Oberschwingungsströme <i>Electromagnetic compatibility (EMC): Limits for harmonic currents</i>
EN 60204-1:2018	Maschinensicherheit - Elektrische Ausrüstungen von Maschinen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen <i>Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements</i>
EN 61000-3-3:2017	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC): Teil 3-3: Grenzwerte - Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flackern in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Nennstrom von 16 A pro Phase, die nicht an Bedingungen geknüpft sind <i>Electromagnetic compatibility (EMC): Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems for equipment with a rated current of 16 A per phase not subject to conditions</i>

Die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII Teil B wurden erstellt. Der Bevollmächtigte für das Zusammenstellen der technischen Unterlagen kann die Unterlagen auf begründetes Verlangen innerhalb einer angemessenen Zeit in elektronischer Form vorlegen. *The specific technical documentation referred to in Annex VII, Part B, has been established. The authorised representative for compiling the technical file may, on reasoned request, submit the file in electronic form within a reasonable time.*
Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden,

wenn festgestellt wurde, dass die Maschine, in welche die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie entspricht. / *The partly completed machinery must not be put into service until it has been established that the machinery into which the partly completed machinery is to be incorporated complies with the provisions of the Machinery Directive.*

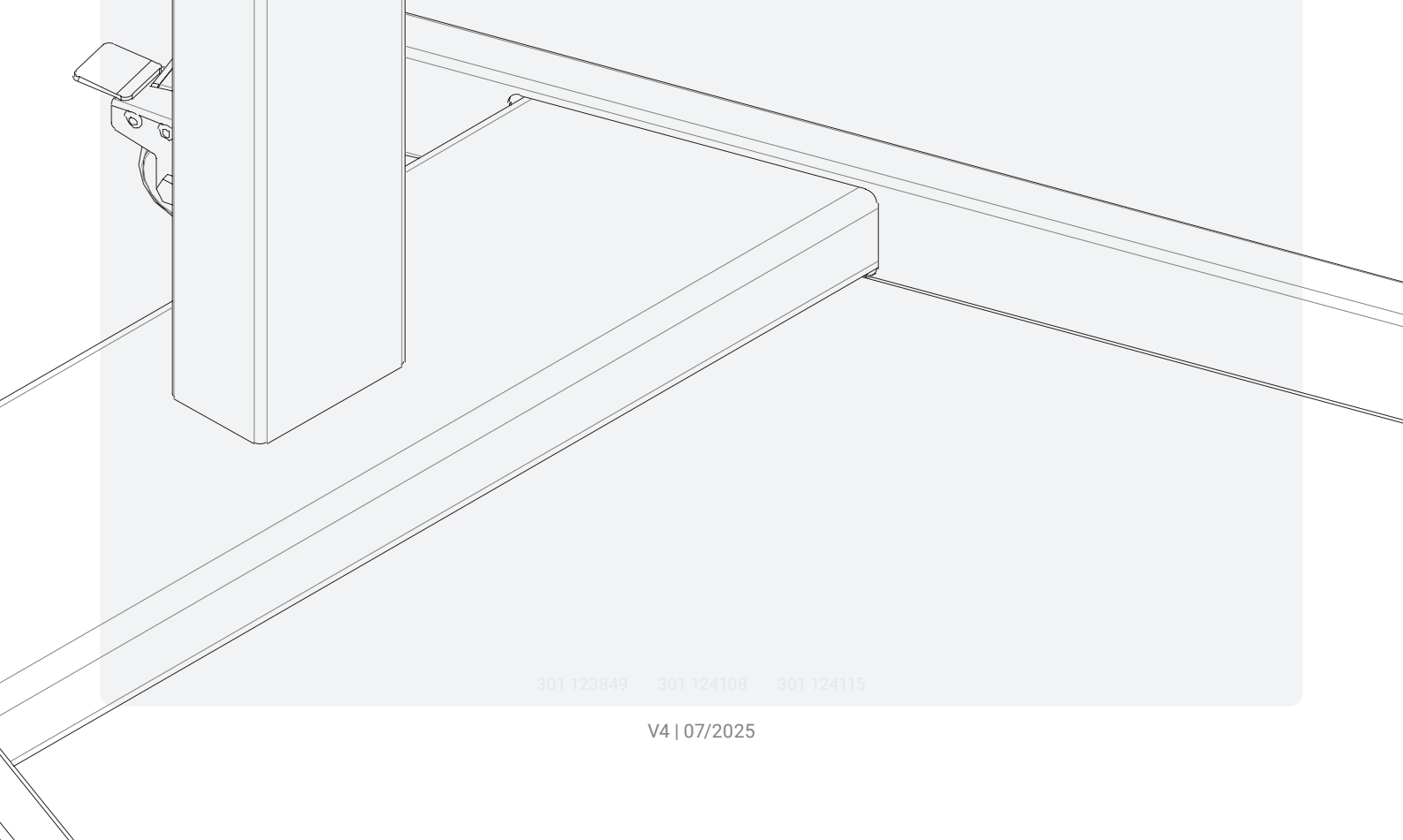
Bargteheide, 22.02.2024

BMB Beschläge GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 12
22941 Bargteheide
Tel. +49 (0) 45 32 / 288 66 01



E-MONO

E-MONO 1M3S



301 123849 301 124108 301 124115

V4 | 07/2025